

OKKYFLY[®]

CANTA & VOLA



MANUALE DI RIFERIMENTO



M-LIVE s.r.l.

Via Luciona, 1872/B - 47842 S.Giovanni in Marignano (RN) - ITALY

Tel. +39 0541 827 066 - Fax +39 0541 827 067

Internet: www.m-live.com

Le informazioni contenute in questo documento sono state attentamente redatte e controllate. Ciononostante **M-LIVE s.r.l.** non assume alcuna responsabilità in merito ad eventuali inesattezze.

Le informazioni contenute in questo documento, nonché le specifiche dei prodotti ai quali fa riferimento, sono soggette a modifiche senza preavviso.

M-LIVE s.r.l. non assume alcuna responsabilità sull'uso o sull'applicazione dei prodotti descritti in questo documento.

Se non specificato diversamente, ogni riferimento a nomi, prodotti, dati, autori, editori e società è puramente casuale ed ha il solo scopo di illustrare l'uso dei prodotti **M-LIVE s.r.l.**

Nomi, logo e marchi eventualmente riportati appartengono ai rispettivi proprietari.

Tutti i diritti sono riservati e nessuna parte di questo documento può essere riprodotta in alcuna forma, in alcun modo e per alcuno scopo senza il permesso scritto di **M-LIVE s.r.l.**

Capitoli

Installazione

1

Mappe di orientamento rapido

2

GUIDA RAPIDA

3

Controlli audio-musicali

4

Mute

5

Menu Opzioni

6

Memoria Interna & Compact Flash

7

Esempi e Cavi di Collegamento

8

OkkyWin

9

Problemi & Soluzioni

A

Specifiche Tecniche

st



Sommarior

| | |
|---|-----------|
| Presentazione | 5 |
| Le tre anime del sistema Oky | 6 |
| Avvertenze e Installazione | 8 |
| 1 - Installazione | 9 |
| Alimentazione | 9 |
| Accensione / Spegnimento | 9 |
| Mantenimento della memoria interna | 9 |
| Prima Installazione | 10 |
| Installazione del software OkyWin | 10 |
| Collegamento al PC | 11 |
| Primi collegamenti Audio/Video | 12 |
| Collegamento di 1 o 2 Microfoni | 12 |
| Collegamento al TV | 12 |
| 2 - Mappe di orientamento rapido | 13 |
| Mappa Connettori Fronte | 13 |
| Mappa Connettori Retro | 14 |
| Mappa Pannello Controlli | 15 |
| Mappa OkyWin | 16 |
| 3 - GUIDA RAPIDA | 17 |
| Pronti, Via ! | 17 |
| Avvio | 17 |
| Sistema Operativo | 17 |
| OkyCode | 17 |
| Il punto di partenza | 18 |
| Il cursore | 19 |
| Spostamento del cursore negli elenchi di basi musicali | 19 |
| Esecuzione delle basi musicali | 20 |
| Controlli di esecuzione | 20 |
| Visualizzazione del testo sullo schermo | 21 |
| Ricerca e Ordinamento TITLE | 22 |
| Ricerca e Ordinamento ARTIST | 22 |
| Playlist (lista di esecuzione) | 23 |
| Esecuzione di 1 base musicale | 23 |
| Attivazione della Playlist e aggiunta di canzoni | 23 |
| Riconoscimento e posizioni delle canzoni della Playlist | 24 |
| Eliminazione di una canzone dalla Playlist | 25 |
| Controlli di esecuzione della Playlist | 26 |
| Disattivazione della Playlist | 26 |



| | |
|--|-----------|
| 4 - Controlli audio-musicali | 27 |
| VOL (volume generale) | 27 |
| BAL (bilanciamento) | 27 |
| TEMPO | 28 |
| KEY | 28 |
| 5 - Mute | 29 |
| Melody Mute | 29 |
| Mappa degli strumenti | 30 |
| 6 - Menu Opzioni | 31 |
| Impostazioni AUDIO | 32 |
| Volume Effetto MIC | 32 |
| Tipo Effetto MIC | 32 |
| EQ. Musica | 32 |
| Impostazioni VIDEO | 33 |
| Colori | 33 |
| Testo | 33 |
| Allineam. Testo | 33 |
| Visualizz. Accordi | 33 |
| Impostazioni GENERALI | 34 |
| Lingua | 34 |
| Auto-Spegnimento | 34 |
| Informazioni OKYFLY | 34 |
| OKYCODE | 34 |
| Sistema Operativo | 34 |
| 7 - Memoria Interna & Compact Flash | 35 |
| Memoria interna | 35 |
| Compact Flash | 36 |
| Formattazione | 36 |
| 8 - Esempi di Collegamento | 37 |
| OkkyFly + TV | 37 |
| OkkyFly + TV + Hi-Fi | 38 |
| OkkyFly + TV + Home Theater | 39 |
| OkkyFly + TV + Mixer Audio + | 40 |
| OkkyFly + PC + vari... .. | 41 |
| OkkyFly + PC "All in One" | 42 |
| OkkyFly + TV + VCR | 44 |
| OkkyFly + Microfoni + Cuffie | 45 |
| Cavi di Collegamento | 46 |



| | |
|--|-----------|
| 9 - OkyWin | 47 |
| OkyWinDL | 48 |
| Cos'è | 48 |
| Cosa fa | 48 |
| Il menu di OkyWinDL | 49 |
| Avvia OkyWin | 49 |
| Chiudi OkyWinDL | 49 |
| Sospendi/Avvia OkyWinDL | 49 |
| Avvio Manuale / Automatico OkyWinDL | 49 |
| OkyWin | 50 |
| Le finestre | 50 |
| Memorie di OkyFly | 50 |
| Il semaforo di OkyWin | 50 |
| Come copiare le canzoni da una memoria all'altra | 51 |
| Come cancellare le canzoni da una memoria | 52 |
| Come trovare le canzoni in una memoria | 52 |
| Come stampare l'elenco delle canzoni di una memoria | 53 |
| Come ordinare gli elenchi di canzoni | 53 |
| Come ascoltare le canzoni memorizzate nel computer | 53 |
| Il menu File di OkyWin | 54 |
| Salva Database (.CSV per Excel, Winword) | 54 |
| Esporta su dischetto | 54 |
| Importa da dischetto | 54 |
| Formatta Compact Flash | 55 |
| Ottimizza Compact Flash | 56 |
| Esci | 56 |
| Aggiorna Sistema Operativo OkyFly | 57 |
| Collegamento a www.okyfly.com | 58 |
| Informazioni di sistema | 58 |
| Informazioni OkyFly | 58 |
| Informazioni OkyWin | 58 |
| Appendice A - Problemi & Soluzioni | 59 |
| Specifiche Tecniche | 65 |



Presentazione

OkkyFly è il primo TV Digital Karaoke prodotto in Italia.

OkkyFly è un prodotto innovativo, tanto semplice da usare, quanto ricco di tecnologia. Con OkkyFly potete divertirvi con la vostra musica preferita, cantare in compagnia, "allenarvi" con il vostro gruppo musicale, "provare" i pezzi per le vostre esibizioni.

OkkyFly è un supporto piacevole e versatile, nato da anni di esperienza di professionisti dell'entertainment: un vero e proprio strumento digitale per fare musica:

- ✎ Potete vedere i testi delle canzoni direttamente sul vostro televisore e seguire le parole che si colorano "a tempo" con la melodia.
- ✎ Potete adattare senza problemi le tonalità delle canzoni alle vostre possibilità vocali o a quelle di chi si sta divertendo con voi.
- ✎ Potete rendere le canzoni più veloci o più lente, anche mentre stanno suonando, e senza cambiare la tonalità.
- ✎ Potete escludere dalle canzoni uno o più strumenti - ad esempio il sax, la batteria o la chitarra - ed inserirvi sulla base con il vostro strumento preferito.
- ✎ Potete usare le memorie elettroniche di OkkyFly o il vostro computer per avere un grande archivio di canzoni sempre a portata di mano: che ne dite di 500 o di 1.000 canzoni - già pronte all'uso - custodite in una memoria che potete tenere in un taschino?

Se siete musicisti, OkkyFly diventerà il vostro "sparring partner"; se vi piace cantare, OkkyFly vi farà divertire con tutte le canzoni che vorrete: potete scegliere tra più di 4000 canzoni di ogni genere musicale, tutte in versione originale. Un catalogo enorme, sempre aggiornato con le ultime novità musicali e sempre a vostra disposizione, 24 ore su 24, scaricabile via Internet con un sistema semplicissimo ed autoguidato.

OkkyFly non finisce mai, ma cresce con voi: piccolo ma di qualità professionale, portatile ma affidabile, potente ma facilissimo da usare per chiunque, OkkyFly è un amico fedele per cantare, suonare e divertirsi in famiglia, con gli amici e in pubblico. Dovete solo premere un tasto ed iniziare a cantare...

Buon divertimento
Lo STAFF di M-LIVE



Le tre anime del sistema Oky

Il sistema Oky è composto da 3 parti indipendenti, ma strettamente connesse l'una all'altra:

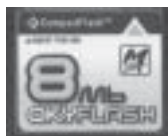


OkkyFly

riproduttore di basi musicali / TV karaoke digitale

OkkyFly è il cuore del sistema, lo strumento con il quale eseguire le basi musicali e cantare con 1 o 2 microfoni.

OkkyFly può essere collegato ad uno schermo TV per visualizzare il testo delle canzoni, scegliere le basi musicali, programmare una lista di esecuzione automatica, etc.; può, inoltre, essere collegato ad una vasta tipologia di apparati audio: TV, impianti Hi-Fi, mixer audio, sistemi Home Theater e Dolby Surround, cuffie, etc. La scelta è ampia e consente di usare OkkyFly con molta flessibilità, tanto tra le pareti di casa, quanto di fronte ad un ampio pubblico.



OkkyFly può custodire le basi musicali sia su una **memoria interna** di tipo non permanente, ma in grado di contenere una trentina di canzoni per alcuni giorni anche senza alimentazione, sia su **Compact Flash**, cioè memorie elettroniche riscrivibili, in grado di mantenere in modo permanente un grande numero di canzoni sempre pronte all'uso.

OkkyWin

software per PC/Windows®

OkkyWin è un programma assolutamente intuitivo ed altamente automatizzato che consente di trasferire le canzoni da Internet direttamente ad OkkyFly e di conservarne una copia nel vostro computer.

OkkyWin, inoltre, permette di mantenere OkkyFly sempre aggiornato all'ultima versione del sistema operativo.

www.okkyfly.com sito Internet

[okkyfly.com](http://www.okkyfly.com) è la casa in rete di OkkyFly, un ambiente dal quale potete scaricare le basi musicali, scegliendole tra più di 4.000 canzoni, dai brani classici alle ultime novità di tutti i generi musicali, nel pieno rispetto delle normative sulla tutela dei diritti d'autore.





Avvertenze e Installazione

Collegamento alla rete di alimentazione

OkkyFly è dotato di un alimentatore/adattatore esterno. Prima di connetterlo alla rete, accertatevi che la tensione sia corrispondente a quella indicata (tolleranza max $\pm 10\%$).

Alimentazione via USB

OkkyFly può essere alimentato anche attraverso una linea USB (1.1 o succ.) di un computer: in tal caso, è possibile ma non indispensabile utilizzare l'alimentatore.

Può capitare, tuttavia, che alcuni modelli di computer non siano in grado di erogare un'alimentazione adeguata (condizione facilmente verificabile, poiché i tasti di OkkyFly restano spenti). In tal caso: 1) collegare l'alimentatore/adattatore in dotazione; 2) attendere che si illuminino i tasti; 3) collegare il cavo USB.

In alternativa, può rivelarsi utile l'uso di un "hub" USB attivo (un dispositivo in grado di gestire ed alimentare più periferiche USB).

Si consiglia, invece, di evitare l'uso di "hub" USB passivi e di "splitter" USB.

Accensione e spegnimento

Come precauzione, al momento dell'accensione e dello spegnimento accertatevi che il sistema di amplificazione audio al quale avete eventualmente collegato OkkyFly sia spento: eviterete possibili picchi di segnale, dannosi per i componenti delle casse acustiche e per l'udito.

Cavi di collegamento e prevenzione di disturbi

Per le connessioni utilizzate i cavi forniti in dotazione o cavi del tipo raccomandato (ved. Cavi di Collegamento), ricordandovi di verificarne periodicamente le condizioni di efficienza.

Protezione e manutenzione

Evitate esposizioni prolungate dell'apparato all'irradiazione solare diretta, a intense fonti di calore, a forti vibrazioni, ad ambienti particolarmente umidi o polverosi, alla pioggia, poiché possono essere causa di malfunzionamenti, deterioramenti e perfino shock elettrici. In caso di prolungato inutilizzo, è consigliabile proteggere l'apparato dalla polvere. L'eventuale deposito di polvere, comunque, può essere rimosso usando "a secco" un panno morbido o un pennello: non usate mai alcool, acetone o solventi vari. Non sono necessarie ulteriori manutenzioni.

In caso di avaria

Tutte le regolazioni dell'apparato sono esterne e facilmente accessibili.

In caso di avaria rivolgetevi al **Centro di Assistenza M-LIVE**

tel. 0541-827066 (int. 206) - fax 0541-827067.



Altre documentazioni

Verificate il contenuto della documentazione in dotazione: potrebbe contenere le cosiddette "informazioni dell'ultimo minuto", non incluse in questo manuale.

Ricordate, inoltre, che potete sempre accertarvi se vi siano aggiornamenti, integrazioni o altri supporti presso il sito Internet **www.okkyfly.com**



1 - Installazione

1

Alimentazione

- Collegate l'alimentatore/adattatore al connettore DC e, quindi, ad una presa di corrente 230V.



Accensione / Spegnimento

Non appena alimentato, OkkyFly si accende automaticamente, condizione indicata dall'illuminazione di alcuni tasti.

Per spegnere l'apparato è sufficiente tenere premuto il tasto STOP per alcuni secondi.

NOTA: OkkyFly deve essere in condizioni di attesa, con le scritte "Scegli un Titolo" o "Scegli un Interprete" nella barra a piè pagina, cioè non devono essere in corso riproduzioni di basi musicali o accessi ai menu di modifica. Per interrompere l'eventuale esecuzione di basi musicali premere Stop 2 volte, per uscire dai menu di modifica premere ESC.

OkkyFly possiede anche un sistema di **auto-spegnimento** (attivabile/disattivabile nel Menu Impostazioni Generali), che entra in funzione automaticamente dopo un breve periodo di inattività.

Per accendere OkkyFly è sufficiente premere un qualsiasi tasto.

Mantenimento della memoria interna

OkkyFly è dotato di una **memoria interna** di tipo non permanente (simile alla RAM dei computer), ma capace di conservare una trentina di basi musicali per alcuni giorni anche in mancanza di alimentazione.

Potete così tranquillamente trasportare il vostro OkkyFly, ad esempio, a casa di amici oppure in vacanza, senza il timore di perdere le basi memorizzate.

Se desiderate che OkkyFly mantenga le basi nella memoria interna anche in caso di prolungato inutilizzo, lasciatelo pure spento, ma sempre collegato alla rete tramite l'alimentatore/adattatore.

NOTA: se desiderate disporre di un vasto repertorio di canzoni sempre pronte all'uso, in qualsiasi condizione, potete utilizzare le **Compact Flash**, memorie permanenti (concettualmente simili agli Hard Disk dei computer), capaci di mantenere i dati in memoria indipendentemente dall'alimentazione. Ricordate, in ogni caso, che disponete sempre di una copia delle basi musicali nell'hard disk del vostro PC e che potete sempre scaricare le medesime basi dal sito www.okkyfly.com

Al momento dell'acquisto, la memoria interna di OkkyFly risulterà probabilmente vuota. Eseguendo la procedura di Installazione descritta nelle pagine seguenti, verranno trasferite automaticamente nella memoria interna alcune basi omaggio, che vi consentiranno di provare il vostro OkkyFly immediatamente.



Prima Installazione

Se avete acquistato OkkyFly in una confezione già dotata di **OkkyFlash con canzoni** (le **OkkyFlash** sono memorie Compact Flash con marchio **M-Live**) siete nelle condizioni di provare il vostro nuovo sistema immediatamente e, se lo desiderate, potete saltare questa sezione e passare direttamente a: “Primi collegamenti Audio/Video”. Potrete sempre riprendere da questo punto in un secondo momento.

Diversamente, seguite le seguenti istruzioni che vi consentiranno di:

- installare il software OkkyWin sul vostro computer;
- far rilevare OkkyFly dal vostro computer e installare i driver necessari;
- trasferire ad OkkyFly le canzoni omaggio contenute nel CD in dotazione.

Installazione del software OkkyWin

Requisiti minimi computer:

- PC Pentium II 300MHz (o equivalente)
- MS-Windows®: Win98/98SE/ME/NT/2K/XP (o successivi).
- NOTA: Win95 non è supportato per limiti di compatibilità con il sistema USB.
- 1 porta USB libera (versione 1.1 o successive).

NOTA: possono essere usati anche “hub” USB, purché di tipo attivo.
Si consiglia di evitare l’uso di “hub” passivi o di “splitter” USB.

- ☞ Inserendo il CD CD-Rom fornito in dotazione, si apre automaticamente il pannello di installazione.

Qualora nel vostro sistema l’installazione non si avviasse automaticamente, potete procedere manualmente come segue: cliccate su <Avvio(/Start)>; selezionate <Esegui:>; digitate “D:\SETUP.EXE”; cliccate su <OK>

Il CD-Rom contiene **OkkyWin**, il software per PC al servizio di OkkyFly, più una serie di **basi musicali omaggio** che vi consentiranno di provare subito il vostro OkkyFly. OkkyWin è un programma che consente di gestire l’archivio delle basi musicali in modo assolutamente intuitivo, permettendovi di trasferirle ad OkkyFly e di conservarle nel vostro computer come e quando volete.

OkkyWin, inoltre, provvede automaticamente a trasferire le canzoni acquistate via Internet direttamente ad OkkyFly e al vostro computer.

OkkyWin, infine, vi permette di mantenere le funzioni del vostro OkkyFly sempre aggiornate, anche dopo l’acquisto, grazie ad un sistema altamente automatizzato.

- ☞ Seguite le istruzioni che appaiono via via sul monitor del PC.
Al termine, viene richiesto il riavvio del computer.



Collegamento al PC

- Utilizzando il cavo USB in dotazione, collegate OkkyFly ad una porta USB del vostro PC.

- Assicuratevi che OkkyFly sia acceso (tasti illuminati).

NOTA: normalmente un PC è in grado di fornire l'alimentazione richiesta da OkkyFly anche attraverso la linea USB (1.1 o succ.); in tal caso, è possibile ma non indispensabile utilizzare l'alimentatore.

Può capitare, tuttavia, che alcuni modelli di computer non siano in grado di erogare un'alimentazione adeguata (condizione facilmente verificabile, poiché i tasti di OkkyFly restano spenti). In tal caso:

- 1) collegare l'alimentatore/adattatore in dotazione;
- 2) attendere che si illuminino i tasti;
- 3) collegare il cavo USB.

In alternativa, può rivelarsi utile l'uso di un "hub" USB attivo (un dispositivo in grado di gestire ed alimentare più periferiche USB).

Si consiglia, invece, di evitare l'uso di "hub" USB passivi e di "splitter" USB.



- Accertatevi di aver rimosso il CD-Rom dal drive del computer, quindi riavviate il computer.

Normalmente Windows è in grado di rilevare automaticamente la presenza di un nuovo hardware. Qualora nel vostro sistema ciò non avvenisse, potete eseguire la procedura "Installazione nuovo hardware" del Pannello di Controllo di Windows.

Qualora il vostro sistema richiedesse software e/o driver per il nuovo hardware, inserite il CD-Rom fornito in dotazione e seguite le indicazioni per l'installazione.

- Attendete che il programma di installazione sia completato con il trasferimento automatico a OkkyFly delle canzoni omaggio contenute nel CD-Rom.

Queste basi vengono trasferite nella memoria interna di OkkyFly oppure, se inserita, nella Compact Flash. Le basi rimarranno comunque in memoria anche nel PC, così che potrete sempre cancellarle da OkkyFly o trasferirle nuovamente, a vostro piacimento.

Se lo desiderate, potete collegarvi al sito **www.okkyfly.com** per la vostra registrazione e per scaricare **altre basi musicali omaggio**.

Usate pure il vostro navigatore preferito, **OkkyWin** penserà al resto: il programma è infatti in grado di rilevare automaticamente quando è aperta una connessione ad Internet e di gestire una serie di operazioni in *background* (cioè *dietro le quinte*), come il trasferimento automatico al PC o ad OkkyFly delle basi musicali acquistate via Internet.

Potete trovare l'icona del programma nell'area di notifica di Windows (accanto all'orologio di sistema).

Primi collegamenti Audio/Video

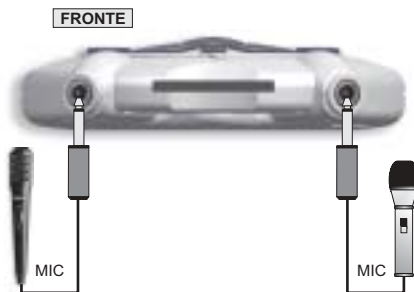
Potete ora procedere all'uso vero e proprio di OkyFly, iniziando a collegare microfoni, TV ed eventuale un sistema di amplificazione.

Collegamento di 1 o 2 Microfoni

- Collegate il microfono OkyMic fornito in dotazione ad uno degli ingressi posti sulla parte frontale di OkyFly, usando il cavo fornito.

I due ingressi microfonici sono identici e possono essere usati per collegare indifferentemente 1 o 2 microfoni. In questo modo potete amplificare ad esempio una o due voci, una voce e un coro, una voce e uno strumento acustico, etc.

Potete usare qualsiasi microfono di tipo dinamico. Naturalmente, migliore il microfono, migliori i risultati...



Collegamento al TV

- Usate il cavo AV (Audio Video) fornito in dotazione per collegare OkyFly alla presa SCART (o AV connector) di un televisore.

Potete disporre di molte opzioni di collegamento, in funzione del tipo di attrezzatura disponibile e della qualità e della potenza del suono richieste.

Nel capitolo "Esempi di Collegamento" potete trovare varie soluzioni, tra le quali individuare quella più adeguata alle vostre necessità.

NOTA: l'esempio illustrato a fianco rappresenta solo il collegamento più semplice, non necessariamente il migliore: nella maggior parte dei casi, infatti, la potenza e la qualità dell'amplificazione di un televisore risultano abbastanza scadenti o comunque poco adeguate allo scopo.



- Accendete il TV e impostatelo su AV.
- Regolate il volume del vostro sistema di amplificazione audio, qualunque esso sia (TV, Hi-Fi, mixer audio, etc.), su valori moderati, almeno inizialmente: eviterete improvvisi picchi di segnale e potrete sempre aggiustarne il livello in secondo momento.



2 - Mappe di orientamento rapido

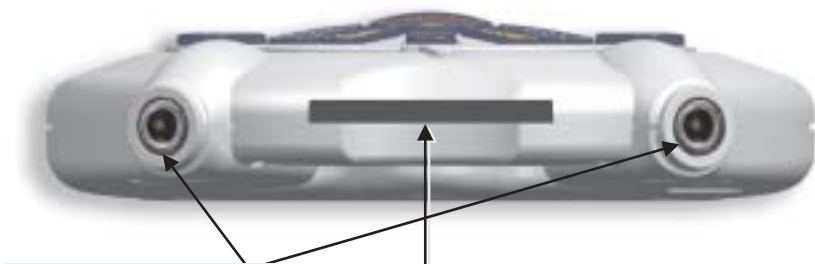
Il sistema Oky è talmente semplice che, in pratica, le istruzioni d'uso potrebbero essere ridotte alle seguenti mappe.

Dopo una prima lettura del manuale, questa sezione vi consentirà di orientarvi rapidamente tra i controlli di OkyFly e di OkyWin.

2

Mappa Connettori Fronte

FRONTE



INGRESSI MICROFONI

Usate questi ingressi per collegare OkyMic e/o un altro microfono.

I due ingressi microfonici sono identici e vi consentono di trattare una o due voci, una voce e un coro, una voce e uno strumento acustico, etc.

Usate BAL per regolare il volume dei microfoni rispetto alla base musicale. Premete Menu e accedete alle Impostazioni Audio per aggiungere e regolare un effetto.

COMPACT FLASH

Connettete qui le Compact Flash, memorie elettroniche capaci di contenere un grandissimo numero di basi musicali pronte all'uso.

Per poter essere usate con OkyFly, le Compact Flash devono essere opportunamente formattate, cioè preparate adeguatamente.

Per eseguire la formattazione collegate OkyFly al PC ed utilizzate l'apposita funzione di OkyWin.

ATTENZIONE: non rimuovete le Compact Flash mentre sono in corso operazioni di formattazione, trasferimento di basi musicali, ottimizzazione indici, etc.

In alternativa usate le OkyFlash (disponibili in vari tagli), già formattate, controllate e garantite da M-Live.

OkyFly è compatibile con le specifiche <CF> CompactFlash™ ed è stato testato con successo con un vastissimo numero di Compact Flash realizzate da Case Costruttrici diverse. Tuttavia M-Live declina ogni responsabilità per eventuali malfunzionamenti o perdite di dati con Compact Flash diverse da quelle commercializzate con marchio M-Live.



Mappa Connettori Retro

USB

Porta di comunicazione USB (Universal Serial Bus).

Consente di collegare OkkyFly ad un computer.

Potete usare il software OkkyWin fornito in dotazione per:

- trasferire le basi musicali da Internet o dalla memoria del PC alla memoria interna di OkkyFly o alla Compact Flash inserita in OkkyFly;
- mantenere aggiornato OkkyFly, installando con processi guidati le eventuali nuove versioni del sistema operativo;

Sono richiesti

- PC con MS-Windows® - versioni 98SE/ME; NT/2K/XP o succ.
- 1 porta USB libera - ver. 1.1 o succ.

9V - DC

Presenza di alimentazione.

Collegate qui il connettore dell'alimentatore/adattatore fornito in dotazione.

Attenzione: usate solo l'unità fornita in dotazione o un apparato sostitutivo con specifiche tecniche identiche. Caratteristiche diverse possono causare danni al vostro OkkyFly o comprometterne il corretto funzionamento.

RETRO



PHONES

Uscita stereo per cuffie.


Consente di ascoltare in cuffia lo stesso segnale delle uscite Audio L-R.

E' utile sia quando non è possibile utilizzare un'amplificazione esterna, sia quando, nelle amplificazioni in pubblico, si ha la necessità di avere un monitoraggio diretto e senza "ritardi".

AUDIO L-R

Uscita audio stereo.

Consente di inviare il segnale delle basi musicali e dei microfoni ad un qualsiasi sistema di amplificazione audio: TV, impianto Hi-Fi, mixer audio, sistema Home Theater o Dolby Surround, registratore, etc.

Usate il controllo VOL  per regolare il volume di uscita.

VIDEO

Uscita del segnale video.

Consente di collegare un televisore (o un apparato compatibile con lo stesso tipo di segnale) per visualizzare il sistema di controllo e le funzionalità karaoke di OkkyFly. Il testo delle basi musicali viene mostrato con una colorazione "a tempo", cioè sincronizzata con la melodia della canzone. Usate il tasto Menu per accedere alle Impostazioni Video e attivare le opzioni desiderate.

OkkyFly consente di realizzare diversi tipi di collegamento, adattandosi con facilità all'attrezzatura di cui disponete e alla potenza o alla qualità del suono che richiedete.

Fate riferimento agli Esempi di Collegamento illustrati in questo manuale per individuare l'opzione che meglio si adatta alle vostre esigenze.



Mappa Pannello Controlli

OK / PLAYLIST (Lista di esecuzione automatica)

in Stop - senza Playlist: avvia l'esecuzione della canzone selezionata;
in Play - senza Playlist: attiva la Playlist, "prenotando" l'esecuzione automatica della canzone selezionata al termine della canzone corrente;
in Stop - con Playlist attiva: riprende l'esecuzione della Playlist;
in Play - con Playlist attiva: aggiunge la canzone selezionata in coda alla Playlist oppure la toglie, se la canzone è già nella Playlist; con un doppio click la posiziona in cima alla Playlist.
in Artist: consente di accedere all'elenco delle canzoni dell'Interprete selezionato;
in Menu: consente di accedere al menu selezionato.

Frecce Orizzontali

In Artist e Title: consentono di scorrere rapidamente gli elenchi di Interpreti e di Canzoni, posizionando il cursore solo sul primo Interprete o solo sul primo Titolo disponibile alla lettera dell'alfabeto selezionata. Le lettere che non contengono Interpreti o Titoli vengono saltate.

in Menu: modificano il valore del parametro selezionato;

in Mappa Strumenti: consentono di attivare (Play) o disattivare (Mute) lo strumento musicale selezionato.

VOL
regola il Volume Generale

ESC
Abbandona l'operazione in corso o la pagina che si sta editando.

in Playlist: se premuto a lungo, permette di cancellare la Playlist;
in Artist: consente di uscire dall'elenco delle canzoni di un Interprete;
in Menu: permette di tornare al livello superiore;
in Mappa Strumenti: consente di tornare all'ambiente principale.

TEMPO
cambia la velocità di esecuzione delle canzoni.

ARTIST
mostra l'elenco degli Interpreti
 Premete OK sul nome di un Interprete per visualizzarne le canzoni disponibili.

PLAY
 - avvia l'esecuzione della canzone selezionata;
 - riprende l'esecuzione della canzone in Pausa.

MUTE
disattiva la melodia delle canzoni.
premuta 1ª volta: mute (la melodia non viene eseguita);
premuta 2ª volta: ripristino della melodia (la melodia viene eseguita);
premuta a lungo: consente di accedere alla Mappa degli strumenti, con la quale attivare o disattivare i vari strumenti musicali.
 (in stop)

Frecce Verticali
Consentono di posizionare il cursore di selezione, scorrendo verticalmente, voce per voce, lungo i vari elenchi di canzoni, Interpreti, menu e funzioni, etc.

BAL
regola le proporzioni tra il volume della base musicale e quello dei Microfoni.

MENU
consente di accedere e di uscire dalle impostazioni del sistema.

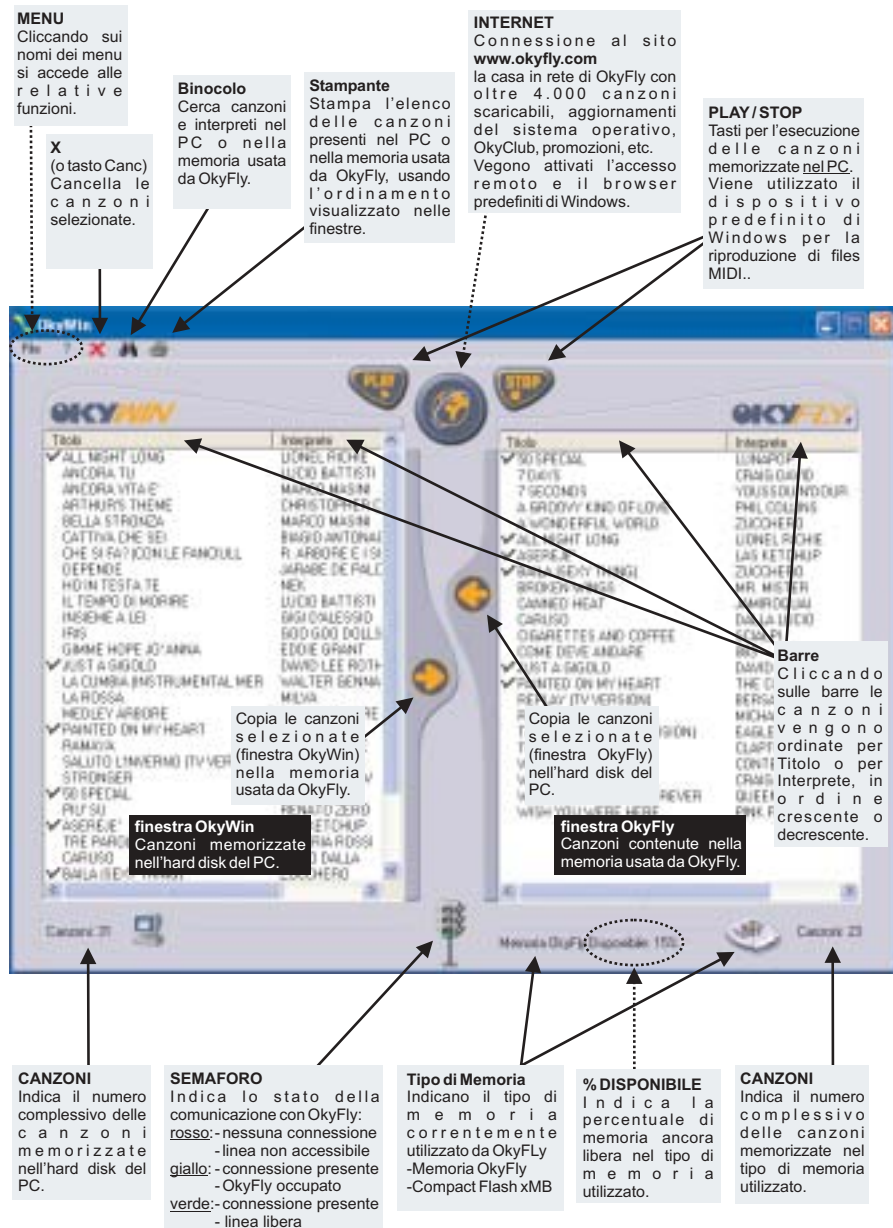
KEY
cambia la tonalità delle canzoni, adattandole a voci femminili o a voci maschili.

TITLE
mostra l'elenco delle canzoni ordinate per Titolo.

STOP
interrompe l'esecuzione della canzone o spegne OkyFly.
premuta 1 volta: pausa (premete Play per riprendere l'esecuzione dallo stesso punto);
premuta 2 volte: stop;
premuta a lungo: spegne OkyFly.



Mappa OkyWin



3 - GUIDA RAPIDA

Pronti, Via !

Avvio

Subito dopo l'accensione, sullo schermo TV appare la pagina di avvio di OkkyFly.

Contemporaneamente si avvia il caricamento delle basi musicali contenute nella memoria interna oppure nella Compact Flash, se questa è inserita nell'apposito slot del pannello frontale.

O K Y F L Y
Canta e Vola

TV Digital Karaoke
by
M-Live (c)2003

Sistema Operativo X.XX
OkkyCode: xxxxxxxxxxxx

Caricamento...

3

Sistema Operativo

Sullo schermo appare anche l'indicazione della **versione del Sistema Operativo** correntemente caricato in OkkyFly (nell'esempio, ver. X.XX).

NOTA: il Sistema Operativo, cioè il *cervello* dell'apparato, contiene tutte le funzioni di OkkyFly ed è aggiornabile attraverso OkkyWin. Gli eventuali aggiornamenti possono essere scaricati dal sito e trasferiti ad OkkyFly attraverso una procedura guidata.

La versione del Sistema Operativo è visionabile anche nelle informazioni sul sistema, accessibili tramite il tasto Menu.

OkkyCode

Nella schermata viene indicato anche l'**OkkyCode**, cioè il codice individuale del vostro OkkyFly.

In pratica, è la chiave di riconoscimento che permette di scaricare dal sito **www.okkyfly.com** le canzoni eseguibili esclusivamente dal vostro OkkyFly.

L'OkkyCode è visionabile anche nelle informazioni sul sistema, accessibili tramite il tasto Menu.



Il punto di partenza

Appare quindi l'ambiente di base, nel quale è possibile avviare tutte operazioni di controllo di OkkyFly e tutte le operazioni di ricerca, selezione ed esecuzione delle canzoni.

L'area superiore dello schermo contiene le lettere dell'alfabeto più un asterisco (che indica numeri e simboli). Questi caratteri consentono di individuare con maggior facilità la posizione del cursore (la freccetta) rispetto all'elenco delle basi musicali disponibili. La lettera corrispondente alla posizione del cursore, infatti, cambia colore e diventa minuscola.

La parte centrale contiene le prime 8 delle basi musicali disponibili. All'avvio le basi sono ordinate per Titolo (modalità TITLE).

NOTA: nell'ordinamento prima vengono i numeri e i simboli, poi le lettere.

| | | | | | | | | | | | | | |
|-----------------------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| * | a | B | C | D | E | F | G | H | I | J | K | L | M |
| N | O | P | Q | R | S | T | U | V | W | X | Y | Z | |
| 7 days | | | | | | | | | | | | | |
| 7 seconds | | | | | | | | | | | | | |
| a groovy kind of love | | | | | | | | | | | | | |
| → a wonderful world | | | | | | | | | | | | | |
| all night long | | | | | | | | | | | | | |
| broken wings | | | | | | | | | | | | | |
| canned heat | | | | | | | | | | | | | |
| caruso | | | | | | | | | | | | | |
| Scegli un Titolo | | | | | | | | | | | | | |

La parte inferiore contiene le indicazioni di sistema o di esecuzione (ad esempio "Pausa...") e i suggerimenti sulle azioni da compiere (ad esempio: "Scegli un Titolo", "Scegli un Interprete", etc.).



Il cursore

Il cursore, cioè la freccetta che si muove sulla sinistra dello schermo, consente di selezionare una delle voci in elenco.

A seconda dei casi, può trattarsi di una canzone, un interprete, una funzione, un parametro e così via.



| * A | B | C | D | E | F | G | H | I | J | K | L | M |
|-----------------------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| N | O | P | Q | R | S | T | U | V | W | X | Y | Z |
| 7 days | | | | | | | | | | | | |
| 7 seconds | | | | | | | | | | | | |
| a groovy kind of love | | | | | | | | | | | | |
| a wonderful world | | | | | | | | | | | | |
| all night long | | | | | | | | | | | | |
| broken wings | | | | | | | | | | | | |
| →canned heat | | | | | | | | | | | | |
| caruso | | | | | | | | | | | | |
| Scegli un Titolo | | | | | | | | | | | | |

3

Spostamento del cursore negli elenchi di basi musicali

- ✎ Usando le frecce **Su** e **Giù** il cursore scorre verticalmente, spostandosi di una canzone alla volta.



Spostando il cursore oltre la prima oppure oltre l'ultima delle 8 basi musicali contenute in quest'area, si fanno apparire sullo schermo le 8 basi precedenti o le 8 successive.

Lo spostamento può così essere ripetuto fino al raggiungimento dei limiti dell'elenco di canzoni disponibili.



- ✎ Usando le frecce **Sinistra** e **Destra** il cursore si posiziona solo sulla prima delle canzoni che iniziano con una determinata lettera dell'alfabeto.



Questo metodo si rivela particolarmente utile per effettuare spostamenti del cursore molto rapidi, specialmente all'interno di un grande numero di canzoni (ad es. 500).

Per rendere lo spostamento ancora più efficace, il cursore salta le lettere che non contengono canzoni. Ad esempio se non fossero disponibili canzoni che iniziano per D, E, F, G il cursore salterebbe direttamente da C a H.



Esecuzione delle basi musicali

Potete ora procedere all'esecuzione delle canzoni (ad esempio delle canzoni omaggio che il programma di installazione ha trasferito automaticamente a OkkyFly).

Controlli di esecuzione



(in Play e in Stop)

Play esegue immediatamente la canzone selezionata dal cursore, interrompendo la canzone eventualmente in esecuzione e scavalcando tutte canzoni della Playlist. Al termine, la Playlist riprenderà normalmente a partire dalla prima base in scaletta.

(in Pausa...)

PLAY riprende l'esecuzione della canzone in PAUSA dallo stesso punto.



STOP 1 volta = **PAUSA...**

L'esecuzione viene temporaneamente fermata, in attesa di essere ripresa dallo stesso punto (PLAY) o interrotta definitivamente (nuovamente STOP).



STOP 2 volte = **STOP**



VOL regola il volume d'uscita di OkkyFly.



BAL regola le proporzioni di volume tra musica e microfoni.



TEMPO regola la velocità di esecuzione.



KEY cambia la tonalità delle canzoni.



MUTE attiva/disattiva l'esecuzione della melodia.

Se necessario, regolate anche il volume del vostro sistema di amplificazione (TV, Hi-Fi, mixer audio, etc.).



Visualizzazione del testo sullo schermo

Quando una base musicale viene eseguita, sullo schermo TV appaiono innanzitutto il nome dell'Interprete e il titolo della canzone (ed eventualmente l'editore), subito seguiti dal testo della canzone.

Il **testo** scorre assieme alla base musicale e le parole della canzone vengono colorate in sincrono con la melodia. Le **parti strumentali** della canzone sono indicate con i simboli grafici ■■■■ colorati "a tempo", che consentono di individuare con facilità il punto di ripresa della parte cantata.

Sono disponibili **due modalità di visualizzazione**:

SOLO TESTO: visualizza solo il testo della canzone in esecuzione.

I caratteri sono di grandi dimensioni e il testo scorre in modo continuo, come su un rullo.

Potete cercare altre canzoni anche mentre una base musicale è in esecuzione. Non appena il cursore viene spostato, infatti, la visualizzazione passa alla modalità TESTO+RICERCA.

TESTO+RICERCA: consente sia di visualizzare il testo della canzone (finestra superiore), sia di effettuare la ricerca di altre canzoni (finestra inferiore).

Le frasi **già eseguite** o di **imminente esecuzione** sono scritte in MAIUSCOLO. Le frasi di **esecuzione vicina, ma non immediata** sono scritte in minuscolo. Le frasi *anticipate* possono essere collocate sia prima che dopo il testo maiuscolo, a seconda delle caratteristiche delle frasi.

Lionel Richie
All night long
■■■■
WELL MY FRIENDS THE TIME
HAS COME
TO RAISE THE ROOF AND HAVE
SOME FUN
THROW AWAY THE WORK TO BE

modalità SOLO TESTO

| * a | b | c | d | e | f | g | h | i | j | k | l | m |
|----------------------------|---|---|--------|---|---|---|---|---|-----|---|---|---|
| N | O | P | Q | R | S | T | U | V | W | X | Y | Z |
| trhow away the work to be | | | | | | | | | | | | |
| HAS COME | | | | | | | | | | | | |
| TO RAISE THE ROOF AND HAVE | | | | | | | | | | | | |
| SOME FUN | | | | | | | | | | | | |
| Solb | | | Solbm7 | | | | | | Lab | | | |
| →all night long | | | | | | | | | | | | |
| broken wings | | | | | | | | | | | | |
| canned heat | | | | | | | | | | | | |
| caruso | | | | | | | | | | | | |

modalità TESTO+RICERCA

Potete scegliere quale modalità di visualizzazione del testo adottare come predefinita attraverso Menu / Impostazioni Video / Finestre.

Se scegliete SOLO TESTO, il testo verrà mostrato normalmente in SOLO TESTO, per passare alla modalità TESTO+RICERCA solo temporaneamente nelle fasi di ricerca; se scegliete TESTO+RICERCA, la visualizzazione avverrà esclusivamente in modalità TESTO+RICERCA.

NOTA: l'eventuale visualizzazione degli accordi della canzone (abilitabile attraverso Menu / Impostazioni Video / Accordi) richiede che sia impostata come predefinita la modalità TESTO+RICERCA.



Ricerca e Ordinamento TITLE

Premendo il tasto TITLE le basi musicali vengono ordinate per Titolo (cioè nella stessa modalità che viene proposta all'avvio).



```
* A B C D E F G H I J K L M
N O P Q R S T U V W X Y Z
→7 days
7 seconds
a groovy kind of love
a wonderful world
all night long
broken wings
canned heat
caruso
Scegli un Titolo
```

Ricerca e Ordinamento ARTIST

Premendo il tasto ARTIST le basi musicali vengono ordinate per Interprete.

➤ Puntate il cursore sul nome dell'interprete desiderato.

➤ Premete OK per visualizzarne le canzoni disponibili.



➤ Selezionate la canzone desiderata all'interno della lista.

➤ Premete **PLAY** per eseguire la base; **STOP** per metterla in Pausa (Play per riprenderla); **STOP** una seconda volta per interromperla.

Quindi:

➤ Premete **ESC** se volete uscire dalla pagina dell'Interprete e continuare la vostra ricerca nella lista ARTIST dallo stesso punto.

➤ Premete **ARTIST** se preferite uscire dalla pagina dell'Interprete riposizionando il cursore all'inizio della lista ARTIST.

```
* A B C D E F G H I J K L M
N O p Q R S T U V W X Y Z
jamiroquai
lionel richie
mr. mister
→phil collins
pink
pink floyd
queen
u2
Scegli un Interprete
```

```
* a B C D E F G H I J K L M
N O P Q R S T U V W X Y Z
→a groovy kind of love
one more night
**fine lista**
Interprete: PHIL COLLINS
```



Playlist (lista di esecuzione)



Il tasto **OK / PLAYLIST** svolge diversi compiti, che cambiano a seconda delle condizioni (vedere Pannello Controlli).

La funzione di maggior rilievo, comunque, è senza dubbio legata alla Playlist, cioè di una lista di esecuzione automatica. In altre parole, attraverso il tasto PLAYLIST potete creare una scaletta di canzoni che verranno eseguite una appresso all'altra, secondo il vostro ordine di "prenotazione". Anche in questo caso, il funzionamento è piuttosto semplice:

3

Esecuzione di 1 base musicale

Se non ci sono basi in esecuzione, premendo OK si avvia direttamente l'esecuzione della canzone selezionata, esattamente come premendo PLAY.

Attivazione della Playlist e aggiunta di canzoni

la Playlist si attiva semplicemente selezionando una canzone e premendo **OK/PLAYLIST** mentre una base è già in esecuzione.

La canzone viene "prenotata" e messa in coda, per essere successivamente eseguita in modo automatico.



Se ci sono già altre canzoni prenotate, la canzone selezionata viene aggiunta in coda alla lista.

Se desiderate posizionare una canzone in cima alla lista, innanzitutto selezionatela (potete scegliere sia una canzone già in lista, sia una canzone non ancora prenotata), quindi premete il tasto OK/PLAYLIST 2 volte, in successione rapida: la canzone diventerà la prima ad essere eseguita.



```
* A B C D E F G H I J K L M
  N O P Q r S T U V W X Y Z
```

```
trhow away the work to be
HAS COME
TO RAISE THE ROOF AND HAVE
SOME FUN
```

```
all night long
→broken wings
take it easy live version
caruso
```

```
* A B C D E F G H I J K L M
  N O P Q r S T U V W X Y Z
```

```
trhow away the work to be
HAS COME
TO RAISE THE ROOF AND HAVE
SOME FUN
```

```
all night long
→.1.BROKEN WINGS
take it easy live version
caruso
```

Potete aggiungere canzoni sia nell'ordinamento TITLE, sia in quello ARTIST.



Riconoscimento e posizioni delle canzoni della Playlist

Le canzoni della Playlist sono facilmente distinguibili per 3 caratteristiche:

- Il titolo è scritto tutto in **MAIUSCOLO**.

- Il titolo ha un **colore diverso**.

- Il titolo è preceduto da un **numero posto tra due puntini**.

Questo numero corrisponde alla posizione attuale della canzone nella lista d'attesa.

NOTA: i due puntini permettono di distinguere la posizione della canzone nella Playlist rispetto all'eventuale numero appartenente al titolo - ad. esempio "7 seconds".

Negli esempi qui illustrati sono indicate rispettivamente la sesta, la seconda e la ottava della lista.

Naturalmente, con l'avanzare dell'esecuzione della Playlist, il numero decresce automaticamente. Negli esempi, al termine della canzone attualmente in esecuzione, le canzoni .6., .2. e .8. diventeranno la .5., .1. e .7. della scaletta.

```
* A B C D E F G H I J K L M
  N O P Q R S T U V W X Y Z
  trhow away the work to be
    HAS COME
  TO RAISE THE ROOF AND HAVE
    SOME FUN

.6.REPLAY TV VERSION
→roxanne
.2.STUCK IN A MOMENT YOU C
  take it easy live version
```

```
* A B C D E F G H I J K L M
  N O P Q R S T U V W X Y Z
  a groovy kind of love
→.8.ONE MORE NIGHT
    **fine lista**

Interprete: PHIL COLLINS
```



Eliminazione di una canzone dalla Playlist

Per togliere una canzone dalla scaletta di esecuzione è sufficiente selezionarla e premere OK/Playlist.



- Il titolo della canzone torna alla visualizzazione normale.
- Il numero di prenotazione sparisce.
- Il numero di prenotazione delle altre canzoni della Playlist viene opportunamente aggiornato.

Premendo nuovamente OK/Playlist, la canzone viene nuovamente aggiunta alla Playlist, in coda alle altre.



* A B C D E F G H I J K L M
 N O P Q R s T U V W X Y Z
 trhow away the work to be
 HAS COME
 TO RAISE THE ROOF AND HAVE
 SOME FUN

.6.REPLAY TV VERSION
 roxanne
 →.2.STUCK IN A MOMENT YOU
 C
 take it easy live version

* A B C D E F G H I J K L M
 N O P Q R s T U V W X Y Z
 trhow away the work to be
 HAS COME
 TO RAISE THE ROOF AND HAVE
 SOME FUN

.5.REPLAY TV VERSION
 roxanne
 →stuck in a moment you can'
 take it easy live version

* A B C D E F G H I J K L M
 N O P Q R s T U V W X Y Z
 trhow away the work to be
 HAS COME
 TO RAISE THE ROOF AND HAVE
 SOME FUN

.5.REPLAY TV VERSION
 roxanne
 →.14.STUCK IN A MOMENT YOU C
 take it easy live version

Controlli di esecuzione della Playlist

Durante l'esecuzione della Playlist potete usare i seguenti controlli:



(in Play e in Stop)

Play esegue immediatamente la canzone selezionata dal cursore, interrompendo la canzone eventualmente in esecuzione e scavalcando tutte canzoni della Playlist. Al termine, la Playlist riprenderà normalmente a partire dalla prima base in scaletta.

(in Pausa...)

PLAY riprende l'esecuzione della canzone in PAUSA dallo stesso punto.



STOP 1 volta = **PAUSA...**

L'esecuzione viene temporaneamente fermata, in attesa di essere ripresa (PLAY) o interrotta definitivamente (nuovamente STOP).



STOP 2 volte = **STOP**



(in Stop)

OK/PLAYLIST riprendere l'esecuzione della Playlist a partire dalla prima base in scaletta.

(in Play e in Pausa...)

OK/PLAYLIST aggiunge o rimuove la canzone selezionata dalla Playlist

Disattivazione della Playlist



(a lungo) Per cancellare la Playlist è sufficiente tenere premuto ESC per alcuni secondi.

NOTA: ricordate comunque che la Playlist è una lista di prenotazione estemporanea: cioè non viene memorizzata e, se ancora attiva, viene automaticamente cancellata allo spegnimento di OkkyFly.



4 - Controlli audio-musicali

I quattro controlli VOL, BAL, TEMPO e KEY consentono di regolare i principali parametri di esecuzione delle basi musicali.

I controlli vengono visualizzati nelle aree dedicate alle informazioni di sistema.

* A B C D E F G H I J K L M
N O P Q R S T U V W X Y Z
→7 days
7 seconds
a groovy kind of love
a wonderful world
all night long
broken wings
canned heat
caruso
Volume Generale: ▶▶▶▶▶

* a B C D E F G H I J K L M
N O P Q R S T U V W X Y Z
trhow away the work to be
HAS COME
TO RAISE THE ROOF AND HAVE
SOME FUN
Volume Generale: ▶▶▶▶▶▶▶▶▶▶
→all night long
broken wings
canned heat
caruso

4

NOTA: in modalità ROLLING questi controlli non vengono visualizzati per non disturbare la lettura del testo, ma agiscono a tutti gli effetti, esattamente come nelle altre modalità.



VOL (volume generale)

Volume Generale: ▶▶▶▶▶▶▶▶▶▶

Il controllo **VOL** regola il volume d'uscita generale di OkkyFly.

Se necessario, regolate il volume del vostro sistema di amplificazione (TV, Hi-Fi, mixer audio, etc.) e, se ne è dotato, anche la sensibilità di ingresso (ad es. mixer audio).

La regolazione di questo controllo viene salvata nella memoria usata da OkkyFly, quindi può essere diversa da memoria a memoria.



BAL (bilanciamento)

Mus-----+-----Mic

Il controllo **BAL** regola le proporzioni di volume tra musica e microfoni.

In pratica si tratta di un mixer che vi consente di aggiustare a piacimento i livelli tra la base musicale e il livello delle voci.

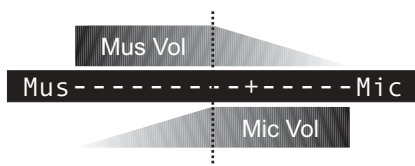
Nella posizione centrale, musica e microfoni sono al massimo del rispettivo volume.

Mano a mano che il controllo viene spostato verso Mic, il volume dei microfoni resta inalterato (al rispettivo massimo), mentre il volume della base musicale si riduce fino a sparire completamente a fine corsa.

Viceversa, mano a mano che il controllo viene spostato verso Mus, il volume della base musicale resta inalterato (al rispettivo massimo), mentre il volume dei microfoni si riduce fino a sparire completamente a fine corsa.

Il risultato di questo mixaggio viene poi controllato da VOL.

La regolazione di questo controllo viene salvata nella memoria usata da OkkyFly, quindi può essere diversa da memoria a memoria.





TEMPO

Il controllo **TEMPO** regola la velocità di esecuzione.

Tempo: +15

Tempo: -90

In altre parole, attraverso questo controllo potete eseguire le basi musicali più rapidamente oppure più lentamente.

Potete ad esempio dare più brio ad una canzone lenta (valori +), divertirvi con gli amici a chi riesce a cantare più velocemente di tutti, rallentare la canzone quanto vi serve (valori -) per studiare i passaggi più difficili o per esercitarvi con il vostro strumento.

La regolazione di questo controllo agisce su tutte le canzoni e rimane valida fino alla successiva modifica, ma solo fino a quando OkyFly rimane acceso. Al successivo riavvio di OkyFly, infatti, vengono ripristinate le impostazioni originali. Per ripristinare manualmente le impostazioni originali, riportate il controllo sul valore Zero.

Tempo: 0



KEY

Il controllo **KEY** cambia la tonalità delle canzoni.

Con questo controllo potete adattare senza problemi la tonalità delle canzoni alle vostre possibilità vocali o a quelle di chi si sta divertendo con voi.

Ad esempio, potete provare diverse tonalità della stessa canzone, fino a trovare quella a voi più confacente; potete rendere una canzone concepita per essere cantata da una voce femminile più adatta ad essere cantata da una voce maschile e viceversa; potete utilizzare una tonalità più “grave”, cioè più bassa, per ridurre l'affaticamento vocale nel corso di performances particolarmente impegnative.

Per chi ha conoscenze musicali: i cambiamenti avvengono per passi di 1 semitono, fino ad un massimo di 12 semitoni (cioè un'ottava).

Quindi, per abbassare di 1 tono (ad esempio da LA a SOL) regolate il controllo a -2.

Per tutti: i valori positivi rendono la tonalità più acuta (più alta), quelli negativi la rendono più “grave” (più bassa) rispetto alla tonalità originale.

Tonalità: -3

Tonalità: +7



La regolazione di questo controllo agisce su tutte le canzoni e rimane valida fino alla successiva modifica, ma solo fino a quando OkyFly rimane acceso. Al successivo riavvio di OkyFly, infatti, vengono ripristinate le impostazioni originali. Per ripristinare manualmente le impostazioni originali, riportate il controllo sul valore Zero.

Tonalità: 0



5 - Mute

Il tasto **MUTE** consente di disattivare/riattivare l'esecuzione di una o più parti delle canzoni.

Melody Mute

La funzione principale di **MUTE** consiste nel disattivare/riattivare l'esecuzione della melodia delle canzoni.

Il tasto funziona come un interruttore:



- premendo una prima volta: **mute** la melodia non viene eseguita.

Le basi musicali vengono eseguite normalmente, il testo viene visualizzato normalmente, colorazione "a tempo" compresa, ma il suono della melodia, cioè della parte cantata della canzone non viene riprodotto.

Questa modalità si rivela particolarmente utile quando si ha *padronanza* delle canzoni e si desidera una maggior libertà interpretativa. Senza il suono della melodia, infatti, avete più spazio di manovra per le vostre variazioni melodiche, per l'uso di *ritardi*, *anticipi* e altri elementi espressivi che normalmente non coincidono con la linea melodica originale.



- premendo una seconda volta: **ripristino della melodia**

la melodia viene eseguita a volume normale.

Dopodiché il ciclo si ripete.




Mapa degli strumenti

L'altra importante funzione di **MUTE** consiste nella possibilità di disattivare/riattivare la riproduzione dei suoni dei singoli strumenti musicali delle canzoni.


Questa funzione è particolarmente dedicata a chi suona uno strumento musicale o intende imparare a farlo usando le basi per esercitarsi o per esibirsi. Potete, infatti, escludere la riproduzione dello strumento che suonate voi (chitarra, piano, sax, etc.); oppure ascoltare solo quello, escludendo tutti gli altri, per studiarne ogni dettaglio; oppure usare solo la sezione ritmica della base per esprimervi più liberamente nelle vostre improvvisazioni; etc.

Per escludere la riproduzione di uno o più strumenti:


(con OkyFly in Stop)

-  **Premete e mantenete premuto il tasto MUTE per alcuni secondi per accedere alla Mapa degli strumenti.**

Questo ambiente è composto da più pagine, nel quale sono elencati i vari strumenti musicali.

-  Usate le frecce **Su e Giù** per passare da uno strumento all'altro e da una pagina all'altra e posizionare il cursore sul nome dello strumento desiderato.



-  Usate le frecce **Sinistra e Destra** per disattivare MUTE o attivare PLAY lo strumento selezionato.



-  Per uscire dalla **Mapa degli strumenti** premete il tasto **ESC**.



Le basi verranno riprodotte solo con gli strumenti posti in **PLAY** e senza gli strumenti posti in **MUTE**.

| Mapa degli strumenti | | |
|----------------------|----------------|------|
| PIANOFORTE | | PLAY |
| SYNTH | | PLAY |
| PERCUSSIONI | | PLAY |
| ORGANO | | PLAY |
| FISARMONICA | | PLAY |
| CHITARRA CLASSICA | | PLAY |
| →CHITARRA ELETTRICA | | MUTE |
| ESC | ↑ ←OK→ ↓ | |

| Mapa degli strumenti | | |
|----------------------|----------------|------|
| →CHITARRA DISTORTA | | MUTE |
| BASSO | | PLAY |
| ARCHI SOLO | | PLAY |
| BATTERIA | | PLAY |
| TROMBA | | PLAY |
| TROMBONE | | PLAY |
| OTTONI ENSEMBLE | | PLAY |
| ESC | ↑ ←OK→ ↓ | |

| Mapa degli strumenti | | |
|----------------------|----------------|------|
| SASSOFONO | | MUTE |
| OBOE | | PLAY |
| CLARINETTO | | PLAY |
| →FLAUTO | | MUTE |
| ESC | ↑ ←OK→ ↓ | |



6 - Menu Opzioni

Il tasto **MENU** consente di accedere alle impostazioni dei più importanti parametri audio e video e alle informazioni del sistema.

Le impostazioni vengono automaticamente salvate nella memoria interna di OkkyFly o, se inserita, nella Compact Flash.

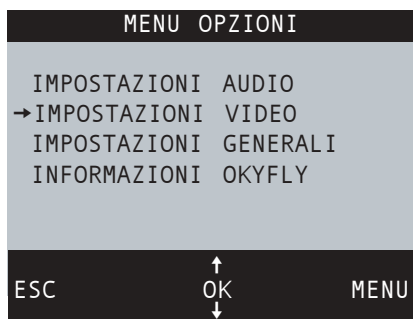
Ricordate, perciò, che, usando diverse Compact Flash, le impostazioni possono differire da una Compact Flash all'altra. Ricordate, inoltre, che se la memoria interna viene cancellata, ad esempio in seguito alla prolungata mancanza di alimentazione (normalmente più di una settimana), i vari parametri del Menu Opzioni vengono reimpostati ai valori predefiniti in fabbrica.



(con OkkyFly in Stop)

- Premete il tasto **MENU** per accedere al MENU OPZIONI. In questo ambiente sono elencate le tipologie di impostazioni o informazioni disponibili.

NOTA: l'area inferiore dello schermo mostra quali tasti freccia e OK siano correntemente abilitati.



6

- Usate le frecce **Su** e **Giù** per posizionare il cursore sull'opzione desiderata.
- Premete OK per accedere alla pagina dell'opzione selezionata.

All'interno delle pagine di ciascuna opzione sono disponibili vari parametri modificabili.

- Usate le frecce **Su** e **Giù** per posizionare il cursore sul parametro desiderato.

- Usate le frecce **Sinistra** e **Destra** per cambiare il valore dei parametri.

Il valore impostato ha effetto immediato.



- Per uscire dalla pagina corrente al livello superiore premete il tasto **ESC**.
- Per uscire immediatamente dal Menu Opzioni premete il tasto **MENU**.



Impostazioni AUDIO

OkkyFly dispone di un effetto digitale che consente di arricchire la voce e di amalgamarla con i suoni delle basi musicali.

NOTA: l'effetto agisce solo sul segnale dei microfoni (e non sul suono delle basi musicali).

Volume Effetto MIC

Consente di regolare il volume dell'effetto dedicato ai microfoni.
Se non desiderate l'effetto, regolate questo parametro sul valore zero.

Tipo Effetto MIC

Permette di scegliere il tipo di effetto dedicato ai microfoni.

OkkyFly dispone anche di un equalizzatore che consente di modificare il suono complessivo delle basi musicali.

NOTA: l'equalizzatore agisce solo sul suono delle basi musicali (e non sul segnale dei microfoni).

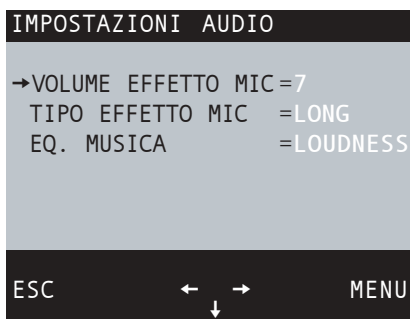
EQ. Musica

Consente di scegliere una regolazione dell'equalizzatore dedicato al suono della base musicale.

Potete scegliere tra regolazioni già adattate ad alcune tipologie acustiche e musicali.

Se desiderate il classico rinforzo Hi-Fi per *basse* e *alte*, scegliete LOUDNESS.

Se non desiderate equalizzazioni, regolate questo parametro sul valore ---



Impostazioni VIDEO

Colori

Permette di scegliere una delle combinazioni di colori dello schermo pre-impostate.

Testo

Consente di scegliere la modalità predefinita per la visualizzazione del testo delle canzoni. Le opzioni sono:

SOLO TESTO 1 finestra per il solo testo.
 Visualizza solo il testo della canzone in esecuzione.
 I caratteri sono di grandi dimensioni e il testo scorre in modo continuo, come su un rullo.
 Potete cercare altre canzoni anche mentre una base musicale è in esecuzione: non appena il cursore viene spostato, infatti, la visualizzazione passa alla modalità TESTO+RICERCA.

TESTO+RICERCA 1 finestra per il testo - 1 finestra per la ricerca.
 Consente di visualizzare il testo della canzone nella finestra superiore, e di effettuare contemporaneamente la ricerca di altre canzoni nella finestra inferiore.
 Le frasi della canzone **già eseguite** o di **imminente esecuzione** sono scritte in MAIUSCOLO. Le frasi di **esecuzione vicina, ma non immediata** (frasi *anticipate*) sono scritte in minuscolo. Le frasi *anticipate* possono essere collocate sia prima che dopo il testo maiuscolo, a seconda delle caratteristiche del testo.

NOTA: l'eventuale visualizzazione degli accordi delle canzoni richiede questa modalità.

Allineam. Testo

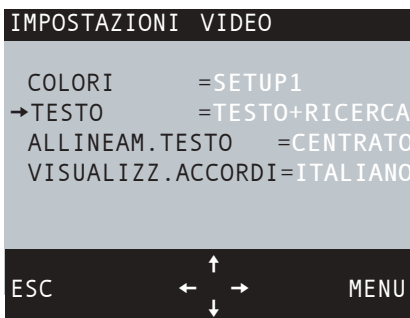
Permette di scegliere se visualizzare il testo delle canzoni **CENTRATO** nello schermo o allineato a **SINISTRA**.

Visualizz.Accordi

Determina la modalità di visualizzazione degli accordi delle canzoni:

Italiano: Do, Re, Mi... **Internazionale:** C, D, E... **NO:** disabilitata

Importante: La visualizzazione degli accordi richiede sia impostato il parametro TESTO = TESTO+RICERCA



Impostazioni GENERALI

Lingua

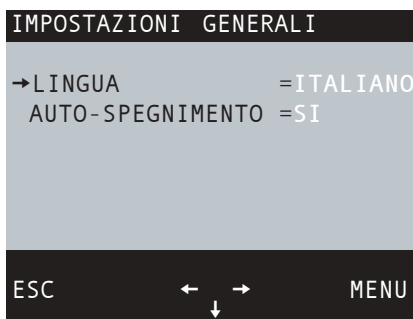
Sceglie la lingua con la quale utilizzare OkyFly.

Auto-Spegnimento

SI: dopo un periodo di inattività, OkyFly si spegne da solo.

Lo spegnimento automatico è preceduto da un avviso e da un conto alla rovescia mostrati sullo schermo TV.

NO: auto-spegnimento disabilitato.

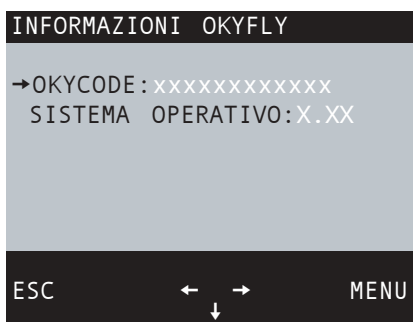


Informazioni OKYFLY

OKYCODE

Indica il codice individuale del vostro OkyFly. L'OkyCode è la chiave di riconoscimento che permette di scaricare dal sito **www.okyfly.com** le canzoni eseguibili esclusivamente dal vostro OkyFly.

NOTA: l'OkyCode viene indicato per qualche istante anche all'avvio dell'apparato.



Sistema Operativo

Indica la **versione del Sistema Operativo** di OkyFly.

Il Sistema Operativo, cioè il *cervello* dell'apparato, contiene tutte le funzioni di OkyFly ed è aggiornabile attraverso OkyWin. Gli eventuali aggiornamenti possono essere scaricati dal sito e trasferiti ad OkyFly attraverso una procedura guidata.

NOTA: la versione del Sistema Operativo viene indicata per qualche istante anche all'avvio dell'apparato.



7 - Memoria Interna & Compact Flash

OkkyFly utilizza due tipi di memorie:

- **memoria interna** memoria non permanente
- **Compact Flash** memorie elettroniche permanenti

Funzioni I due tipi di memoria svolgono esattamente le stesse funzioni: contenere basi musicali e memorizzare le impostazioni del Menu Opzioni di OkkyFly.

Differenze Le differenze principali risiedono nel numero massimo di canzoni memorizzabili e nella necessità di essere alimentate (memoria interna) o meno (Compact Flash) per mantenere i dati in memoria.

Separazione I due tipi di memoria restano sempre separati, cioè le basi contenute nella memoria interna non possono essere sommate o trasferite direttamente da una memoria all'altra. Queste funzioni possono, invece, essere facilmente realizzate usando OkkyWin.

Gestione Per entrambi i tipi di memoria, la memorizzazione e la cancellazione delle basi musicali avviene esclusivamente attraverso OkkyWin, il software per PC/Windows® al servizio di OkkyFly.

7

Memoria interna

La **memoria interna** di OkkyFly è di tipo non permanente (cioè ha funzioni simili a quelle della RAM dei computer), ma è capace di conservare una trentina di basi musicali per alcuni giorni - normalmente una settimana - anche in mancanza di alimentazione.

Ciò consente una certa autonomia e permette di trasportare OkkyFly senza timore di perdere le basi memorizzate.

Per mantenere le basi nella memoria interna anche in caso di prolungato inutilizzo è sufficiente lasciare OkkyFly sempre collegato alla rete tramite l'alimentatore/adattatore (anche quando l'apparato è spento).



In caso di cancellazione della memoria interna, ricordate che:

- disponete comunque di una copia delle basi musicali nell'hard disk del vostro PC e, in ogni caso, potete sempre scaricare le medesime basi dal sito www.okkyfly.com
- le regolazioni dei parametri del Menu Opzioni vengono salvate nella memoria interna (se non è inserita una Compact Flash),

Compact Flash




Oltre che nella memoria Interna, OkkyFly può conservare le basi musicali nelle Compact Flash.

Le **Compact Flash** sono memorie elettroniche riscrivibili, in grado di conservare i dati in modo permanente. Le Compact Flash hanno sostanzialmente le stesse funzioni degli Hard Disk dei computer, ma presentano il grande vantaggio di essere rimovibili e tascabili.

La quantità di dati memorizzabile dipende dalla capacità di ciascuna Compact Flash (indicata in MegaBytes): poiché i files **MF4** - il formato delle basi musicali per OkkyFly - sono realizzati con una **tecnologia M-Live** che consente una grandissima compressione dei dati, una Compact Flash di buona capacità è in grado di contenere centinaia o addirittura migliaia di canzoni...

Le Compact Flash, dunque, costituiscono la soluzione ideale per disporre di un vasto repertorio di canzoni sempre pronte all'uso, in qualsiasi condizione. Potete persino inserire una Compact Flash o sostituirla *al volo* ed utilizzare immediatamente tutte le canzoni che contiene, senza alcun'altra procedura, senza dover immettere comandi e senza dover riavviare OkkyFly.

NOTA: ricordate che le impostazioni dei vari parametri del Menu Opzioni vengono automaticamente salvate nella memoria interna di OkkyFly o, se inserita, nella Compact Flash. Pertanto, usando diverse Compact Flash, tenete presente che le impostazioni dei vari parametri del Menu Opzioni possono differire da una Compact Flash all'altra.

 Inserite la Compact Flash nell'apposito *slot* di OkkyFly, facendo attenzione al verso di inserimento. La Compact Flash appena inserita viene prontamente analizzata da OkkyFly, che segnala sullo schermo il passaggio alla modalità Compact Flash. Se la Compact Flash è idonea*, le canzoni in essa contenute diventano immediatamente disponibili. Il tutto in pochi istanti...

FRONTE



Formattazione

* Per poter essere usate con OkkyFly, le Compact Flash devono prima essere opportunamente formattate, cioè preparate per gestire i dati in modo adeguato. Per eseguire la formattazione, collegate OkkyFly al computer ed utilizzate l'apposita funzione del software **OkkyWin**.

ATTENZIONE: non rimuovete le Compact Flash mentre sono in corso operazioni di formattazione, trasferimento di basi musicali, aggiornamento indici, etc.

In alternativa, usate le **OkkyFlash**, le Compact Flash già formattate, controllate e garantite da **M-Live**.

NOTA: OkkyFly è compatibile con le specifiche <CF> **CompactFlash™** ed è stato testato con successo con un vastissimo numero di Compact Flash realizzate da Case Costruttrici diverse. Tuttavia **M-Live** declina ogni responsabilità per eventuali malfunzionamenti o perdite di dati con Compact Flash diverse da quelle commercializzate con marchio **M-Live**.



8 - Esempi di Collegamento

Il collegamento di OkkyFly ad altri apparati può essere realizzato con diverse modalità, in funzione del tipo di attrezzatura disponibile e della qualità e della potenza del suono richieste.

Per la parte **Video** potete utilizzare un televisore o un apparato compatibile con lo stesso tipo di segnale.

Per la parte **Audio** potete disporre di una vasta scelta di apparati in grado di amplificare il suono: TV, Hi-Fi, mixer audio, sistemi Home Theater o Dolby Surround, cuffie, etc. La potenza e la qualità dell'amplificazione dipenderanno dalle caratteristiche dell'apparato usato.

In ogni caso, con qualsiasi tipo di collegamento, il funzionamento di OkkyFly rimane sempre lo stesso.

Gli esempi che trovate in questa sezione del manuale illustrano le modalità di collegamento più ricorrenti e vi potranno essere d'aiuto nella realizzazione dei vostri collegamenti.

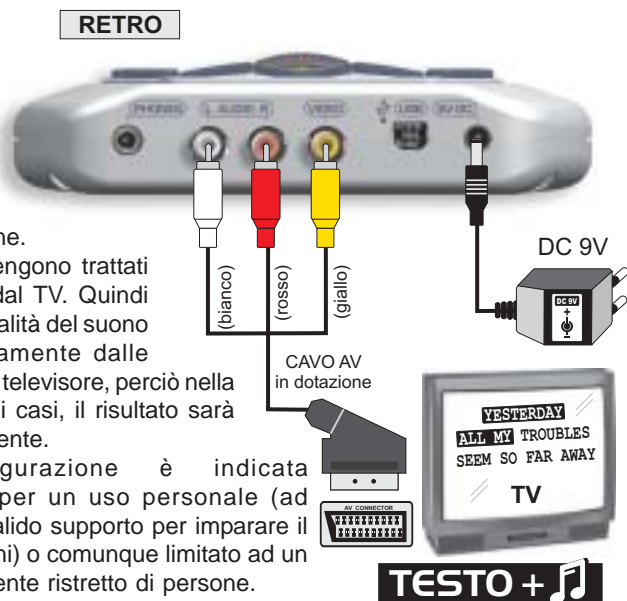
Effettuate i collegamenti preferibilmente ad apparati spenti. Quindi, almeno inizialmente, regolate il volume del vostro sistema di amplificazione audio su valori moderati: eviterete improvvisi picchi di segnale e potrete sempre aggiustarne il livello in secondo momento.

OkkyFly + TV

Q u e s t o esempio mostra il collegamento più semplice che possiate realizzare: basta il solo cavo AV fornito in dotazione.

Video e Audio vengono trattati esclusivamente dal TV. Quindi la potenza e la qualità del suono dipendono unicamente dalle caratteristiche del televisore, perciò nella maggior parte dei casi, il risultato sarà abbastanza scadente.

Questa configurazione è indicata principalmente per un uso personale (ad esempio come valido supporto per imparare il testo delle canzoni) o comunque limitato ad un numero decisamente ristretto di persone.

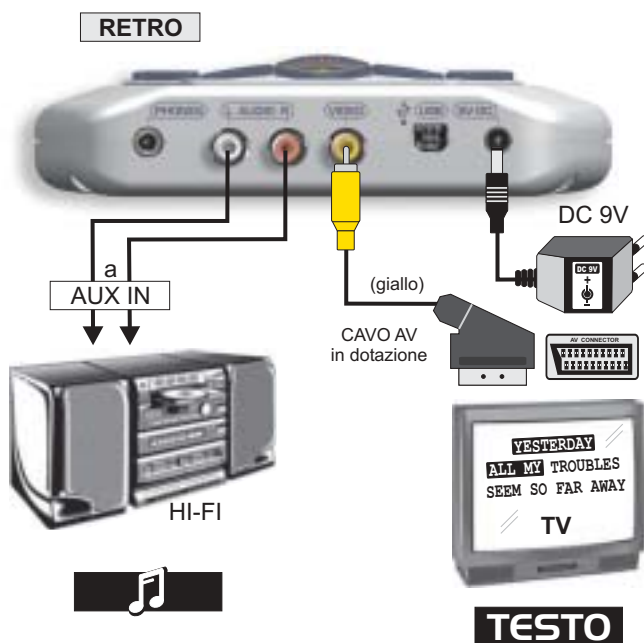


OkkyFly + TV + Hi-Fi

Questo esempio mostra innanzitutto come collegare le uscite di OkkyFly ad apparati diversi: l'uscita Video al TV, da un lato, e le uscite Audio ad un sistema di amplificazione (in questo caso un sistema Hi-Fi), dall'altro.

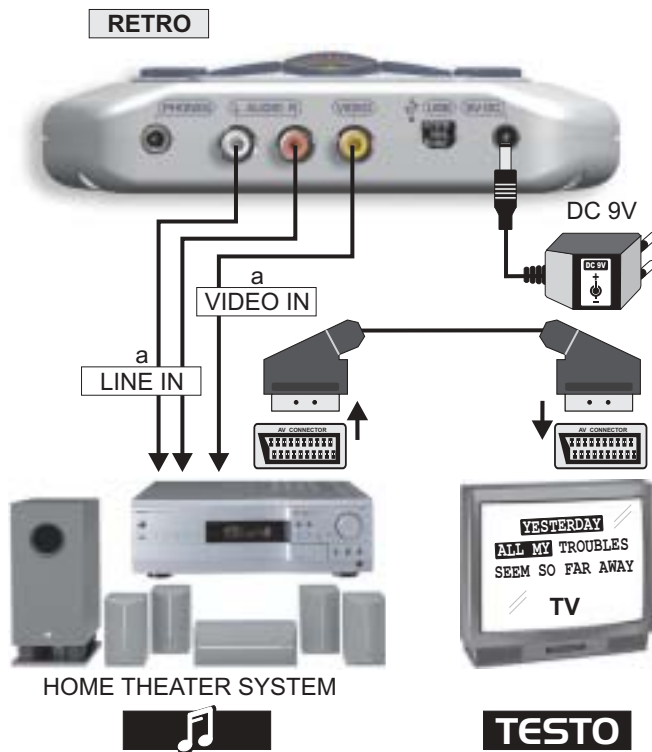
Si può dire che questo sia lo schema di collegamento consigliato.

In questo modo, infatti, l'amplificazione del suono può essere gestita in modo assai più duttile rispetto all'uso del solo televisore: volume, qualità di riproduzione e posizione delle casse vi consentiranno di usare questa configurazione sia in privato che in pubblico (feste, etc.), anche in presenza di un buon numero di persone.



OkkyFly + TV + Home Theater

Questo esempio illustra il collegamento ad un sistema più raffinato rispetto al semplice Hi-Fi, ma nella sostanza presenta le stesse caratteristiche. Unica variante è la connessione anche dell'uscita video di OkkyFly al sistema Home Theater, che funge da *centralina* di selezione.

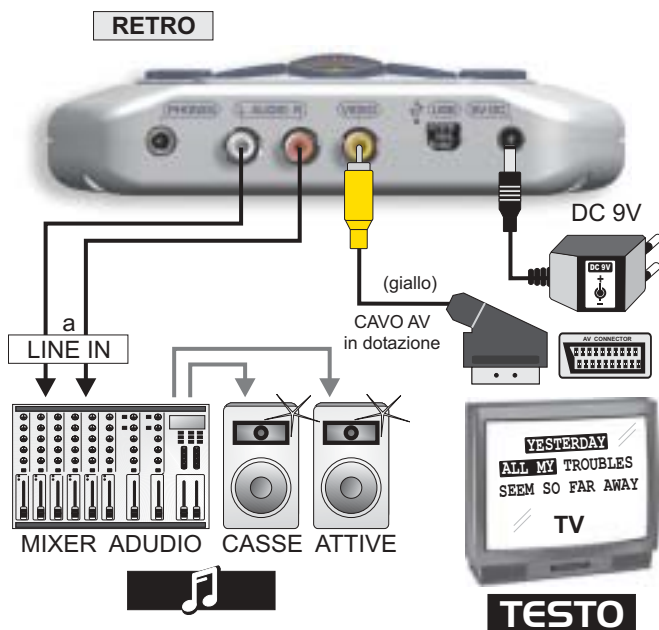


NOTA: se il vostro sistema Home Theater non dispone di ingressi video o ha già tutti gli ingressi video occupati, potete usare lo schema di collegamento illustrato per i sistemi Hi-Fi: collegate le uscite Audio al sistema Home Theater e l'uscita Video direttamente al TV.

OkkyFly + TV + Mixer Audio + ...

Questo esempio è rivolto all'uso amatoriale più esigente, all'home-recording e alle applicazioni professionali.

Le basi musicali, inviate ad un mixer audio, possono essere mixate con altri segnali, strumenti musicali, microfoni, etc.



Il televisore può essere facilmente sostituito da un apparato compatibile con lo stesso tipo di segnale, ad esempio mixer video, in grado di distribuire il segnale su monitor video o schermi giganti.

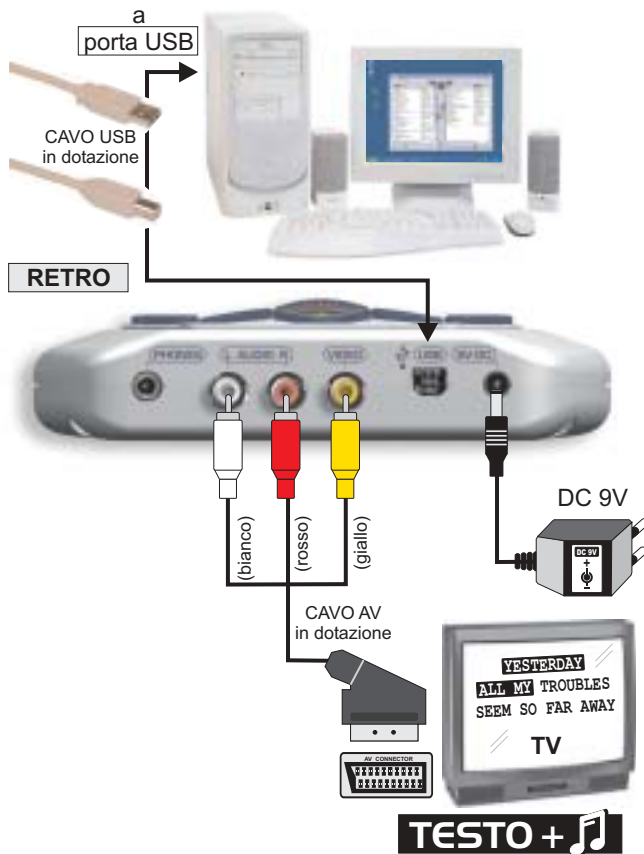
In questo modo, potete realizzare una configurazione ideale per locali karaoke, animazione, intrattenimento di un vasto pubblico, feste in piazza, etc.



OkkyFly + PC + vari...

Il collegamento di OkkyFly ad un PC è compatibile con tutte le configurazioni precedentemente illustrate.

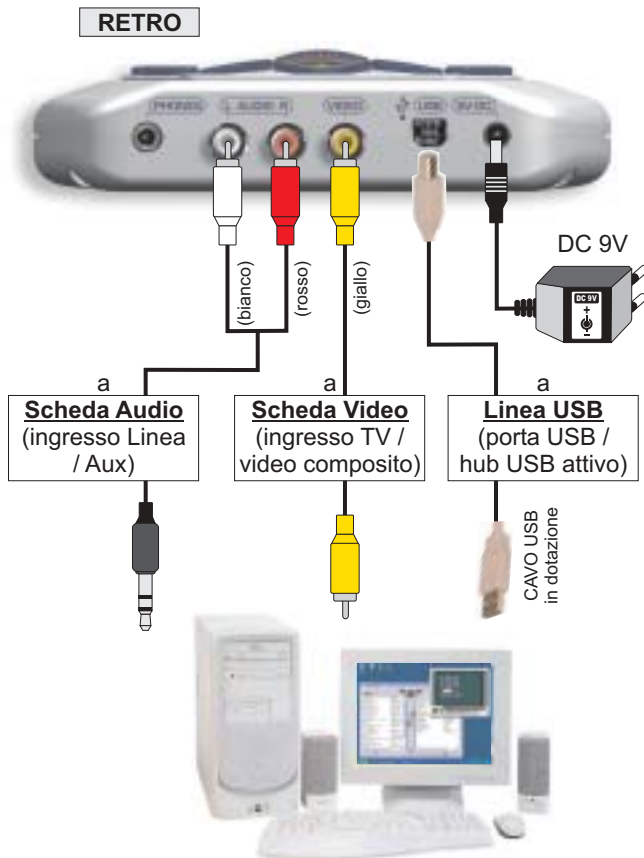
Eccone un esempio: OkkyFly + TV + PC



NOTA: normalmente un PC è in grado di fornire l'alimentazione richiesta da OkkyFly anche attraverso la linea USB. In tal caso non è necessario utilizzare l'alimentatore/adattatore. Può capitare, tuttavia, che alcuni modelli di computer non siano in grado di erogare un'alimentazione adeguata (condizione facilmente verificabile, poiché i tasti di OkkyFly restano spenti). In tal caso usate l'alimentatore/adattatore in dotazione. In alternativa, può rivelarsi utile l'uso di un "hub" USB attivo (un dispositivo in grado di gestire ed alimentare più periferiche USB).

OkkyFly + PC “All in One”

Questo esempio illustra come usare OkkyFly, eseguire le canzoni e visualizzarne il testo collegando esclusivamente il vostro computer.



NOTA: l'esempio è rivolto principalmente ad utenti esperti e richiede un computer dalle buone prestazioni, dotato, oltre che di una scheda audio, anche di una scheda video con ingresso TV / Video composito e relativi software.



Collegate le uscite audio L-R di OkkyFly agli ingressi di linea della scheda audio.

In questo modo potete usare la scheda audio ed i relativi software di controllo per gestire il suono proveniente da OkkyFly (ad esempio potete utilizzare il “controllo di volume” predefinito di Windows, avendo cura di abilitare e regolare anche il controllo “Linea in ingresso”).

Sentirete i suoni di OkkyFly e non quelli del sintetizzatore virtuale della scheda sonora (come invece accade quando eseguite con OkkyWin le canzoni per OkkyFly contenute nell’hard disk).

Il risultato sonoro complessivo, comunque, dipende dalla qualità sia della scheda audio, sia delle casse acustiche ad essa collegate.

Collegate l'uscita video di OkkyFly all'ingresso TV/video della scheda video.

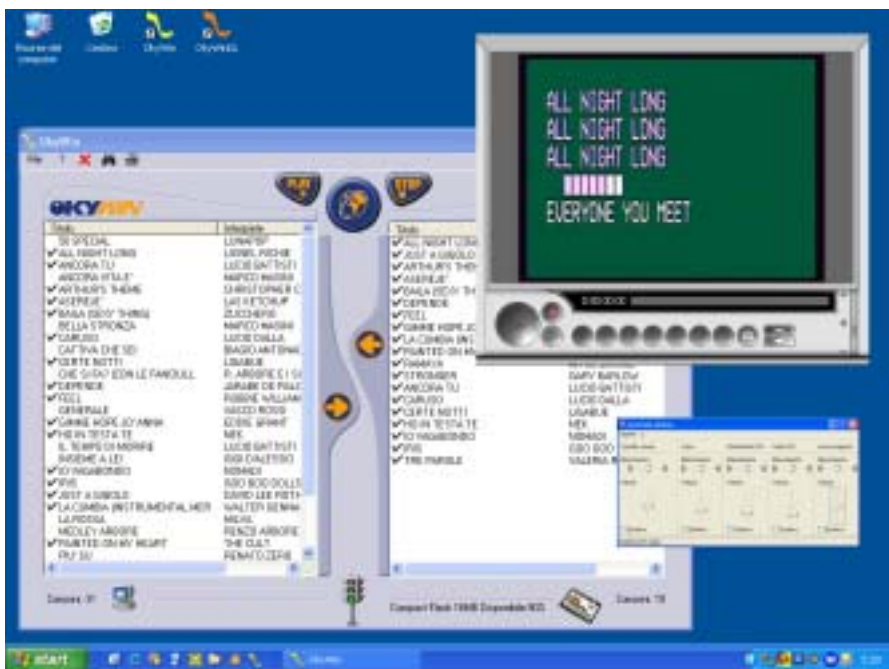
In questo modo potete utilizzare la scheda video e ed i relativi software di controllo per visualizzare sul monitor del PC i controlli di OkkyFly e il testo delle canzoni, esattamente come fareste con un normale televisore. Nella maggior parte dei casi sarete in grado di gestire la visualizzazione sia attraverso finestre dimensionabili, sia a pieno schermo.

La qualità video, comunque, dipende dalla qualità della scheda video e dalle caratteristiche del computer.

Collegate OkkyFly al computer attraverso la linea USB.

Per l'esecuzione delle canzoni il collegamento USB non è necessario. Il collegamento USB vi servirà esclusivamente per il trasferimento delle canzoni e per le altre funzioni di OkkyFly controllate da OkkyWin (formattazione e ottimizzazione delle Compact Flash, etc.).

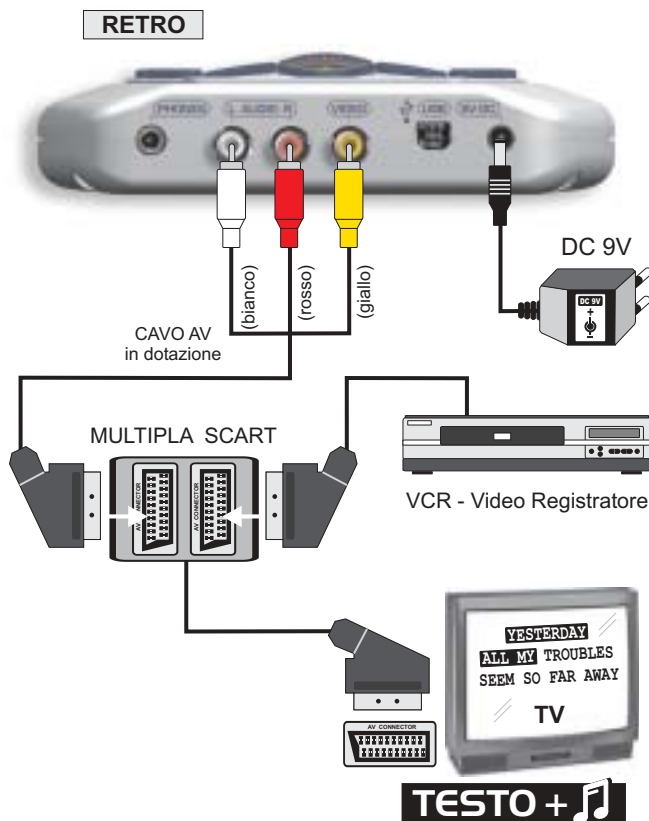
Alcuni computer possono manifestare qualche difficoltà nella gestione contemporanea di diversi segnali in tempo reale. Se durante le esecuzioni rilevate interferenze o mancanza di fluidità, rimuovete semplicemente la connessione USB ed utilizzate esclusivamente le connessioni Audio/Video.



OkkyFly + TV + VCR

Se utilizzate regolarmente un videoregistratore e volete evitare di metter mano ai cavi ogni volta che volete usare OkkyFly, potete usare una cosiddetta “multipla SCART” (una *scatola* con due o più prese SCART e un cavo con connettore SCART): è sufficiente un modello con due ingressi, anche senza selettore d'ingresso.

NOTA: usando una “multipla SCART” senza selettore di ingresso, evitate di attivare contemporaneamente OkkyFly e il videoregistratore: immagini e suoni risulterebbero disturbati o, nella migliore delle ipotesi, sovrapposti.



NOTA: l'esempio illustra un collegamento Audio e Video al TV.

Se preferite separare Audio e video, potete usare lo schema di collegamento illustrato per i sistemi Hi-Fi: collegate le uscite Audio al sistema Hi-Fi (o altro sistema di amplificazione) e l'uscita Video alla multipla SCART.

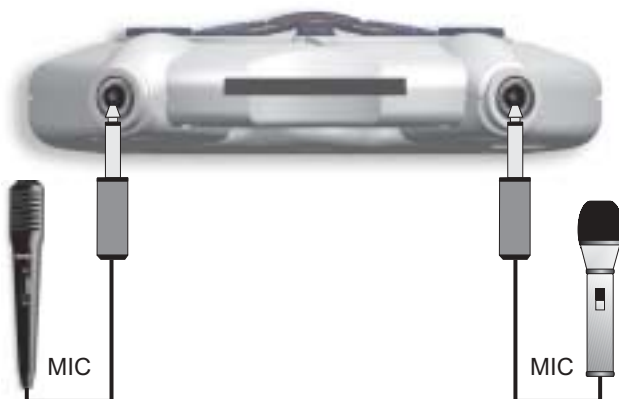


OkkyFly + Microfoni + Cuffie

Il collegamento di Microfoni e Cuffie è compatibile con tutte le configurazioni precedentemente illustrate.

I due ingressi microfonici di OkkyFly sono identici e possono essere usati per collegare indifferentemente 1 o 2 microfoni. In questo modo potete amplificare ad esempio una o due voci, una voce e un coro, una voce e uno strumento acustico, etc. Potete usare qualsiasi microfono di tipo dinamico.

FRONTE


8

Le uscite cuffie consentono di ascoltare lo stesso segnale delle uscite audio L-R. Il collegamento delle cuffie non interrompe il segnale sulle uscite audio L-R.

RETRO



Cavi di Collegamento

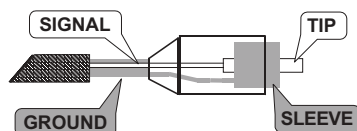
Trattate con cura i vostri cavi, spesso causa di seri problemi. Avvolgeteli evitando nodi, torsioni eccessive e strattoni. Verificate le condizioni e lo stato di efficienza con una certa frequenza: falsi contatti ed ossidazioni possono causare interruzioni del segnale, ronzii, forti scariche, etc.

Usate i cavi forniti in dotazione oppure cavi realizzati secondo i seguenti schemi:

RCA phono (sbilanciato)

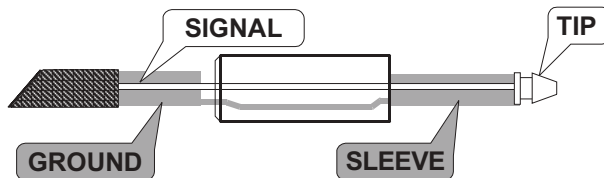
Uscita Video

Uscite Audio L-R



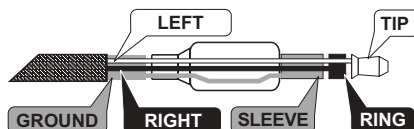
JACK sbilanciato

Ingressi MIC



mini-JACK stereo

Uscite Cuffie



9 - OkyWin

OkyWin è il software per PC/Windows® al servizio di OkyFly.

Per l'installazione di OkyWin e il collegamento di OkyFly al computer fate riferimento al cap. "1 - Installazione" - sezione "Prima Installazione".

Per una ricognizione delle funzioni fate riferimento a: "Mappa OkyWin" del cap. "2 - Mappe di orientamento rapido".

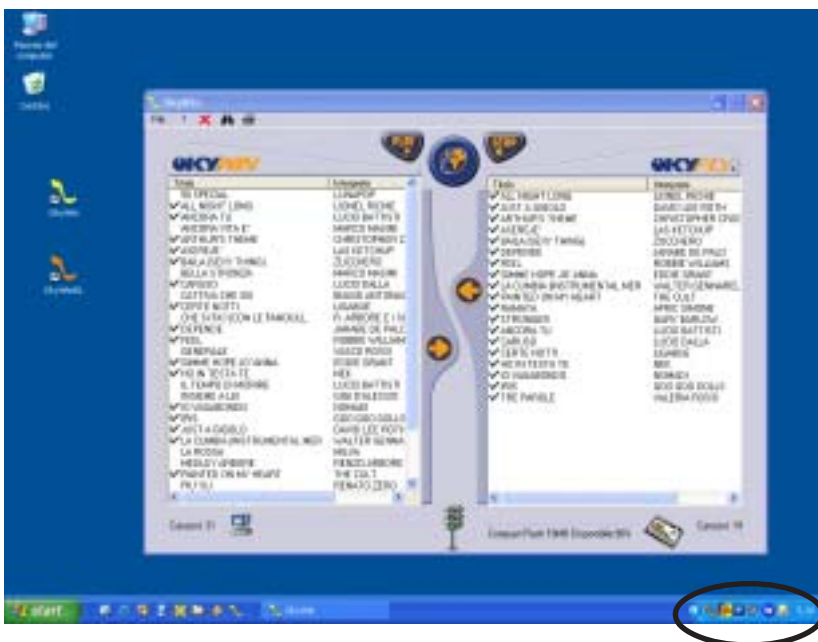
OkyWin agisce con 2 modalità, una interattiva e una in *background* (cioè *dietro le quinte*):



La **modalità interattiva** è il programma propriamente detto, dotato di interfaccia grafica per la gestione del repertorio delle canzoni.

Per avviare il programma, fate doppio click su un'icona **OkyWin**.

Le icone di OkyWin possono avere varie collocazioni: desktop, area di notifica, avvio rapido, start/programmi, etc., a seconda della modalità d'installazione. Potete seguire qualsiasi modalità standard di avvio dei programmi in ambiente Windows.



La **modalità in background** è un dispositivo per il download automatico delle canzoni.

OkyWinDL (DownLoad) è controllabile attraverso il menu dell'icona collocata nell'area di notifica di Windows (accanto all'orologio di sistema).

OkkyWinDL

Cos'è

Una volta eseguita l'installazione, OkkyWin attiva uno speciale dispositivo che provvede ad eseguire per voi un certo numero di funzioni di gestione e di routine.

OkkyWinDL è altamente automatizzato ed opera in *background* (cioè *dietro le quinte*), ma fornendovi sempre informazioni chiare ed esaurienti sulle operazioni in corso: voi non dovete fare nulla, salvo scegliere tra le opzioni che **OkkyWinDL** eventualmente vi propone.

In estrema sintesi, **OkkyWinDL** è un partner tuttofare, una sentinella dalla presenza discreta ed efficiente.



Cosa fa

Ecco l'elenco dei compiti di maggior rilievo che **OkkyWinDL** svolge:

- Rileva automaticamente quando è aperta una connessione ad Internet e controlla la disponibilità di canzoni scaricabili nel sito www.okkyfly.com
- Scarica le canzoni acquistate nell'hard disk del PC.

Inoltre: se OkkyFly è collegato al PC, OkkyWinDL copia immediatamente le nuove canzoni anche nella memoria di OkkyFly;

se OkkyFly non è collegato al PC, OkkyWinDL attende il primo collegamento, quindi procede alla copia delle nuove canzoni nella memoria di OkkyFly.

- Abilita le canzoni acquistate via Internet ad essere eseguite dal vostro OkkyFly.
NOTA: ricordate che le canzoni possono essere eseguite solo con l'unità OkkyFly per la quale sono state acquistate.
- Verifica se state per scaricare canzoni che avete già acquistato.

Importante: Se OkkyWinDL è disattivato o sospeso le canzoni non possono essere scaricate da Internet. Attivando OkkyWinDL e ricollegandosi ad Internet entro 15gg*, le basi vengono scaricate automaticamente. Oltre questo limite è necessario accedere al sito www.okkyfly.com e scaricare le canzoni in modo manuale.

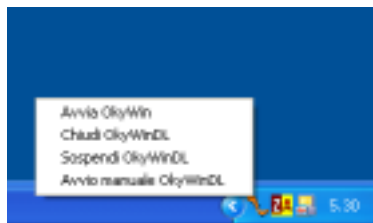
* termine suscettibile di cambiamenti.



Il menu di OkyWinDL

L'icona di **OkyWinDL** viene collocata nell'area di notifica di Windows (accanto all'orologio).

Cliccando sull'icona, appare un menu che permette di controllare le modalità di attivazione/disattivazione di OkyWinDL.



Avvia OkyWin

Consente di avviare OkyWin.

E' equivalente all'avvio da qualsiasi altra icona OkyWin (desktop, avvio rapido, etc.).

Chiudi OkyWinDL

Termina il funzionamento di OkyWinDL e ne rimuove l'icona dall'area di notifica. OkyWinDL verrà riattivato al successivo avvio di Windows.

Sospendi/Avvia OkyWinDL

“**Sospendi OkyWinDL**” consente di interrompere temporaneamente il funzionamento di OkyWinDL.

E' una voce disponibile solo quando OkyWinDL è attivo.

L'icona di OkyWinDL rimane nell'area di notifica.

OkyWinDL verrà riattivato al successivo avvio di Windows.

“**Avvia OkyWinDL**” consente di riattivare il funzionamento di OkyWinDL.

E' una voce disponibile solo quando OkyWinDL è sospeso.

9

Avvio Manuale / Automatico OkyWinDL

“**Avvio Manuale OkyWinDL**” consente di disattivare l'avvio automatico di OkyWinDL all'accensione del sistema. OkyWinDL potrà comunque essere attivato manualmente.

E' una voce disponibile solo quando è impostato l'avvio automatico.

L'icona di OkyWinDL rimane nell'area di notifica.

“**Avvio Automatico OkyWinDL**” consente di attivare automaticamente OkyWinDL ad ogni avvio di Windows.

E' una voce disponibile solo quando è impostato l'avvio manuale.

OkyWin

Le finestre

OkyWin presenta due finestre principali:

- **finestra OkyWin:** mostra le canzoni memorizzate nell'hard disk del PC (sinistra) (nella cartella specificata durante l'installazione).
- **finestra OkyFly:** mostra le canzoni contenute nella memoria usata da OkyFly (destra) (memoria interna o Compact Flash).

Quando OkyFly non è collegato al PC tramite la linea USB, la corrispondente finestra rimane vuota, ma OkyWin può sempre gestire il repertorio di canzoni memorizzato nell'hard disk.

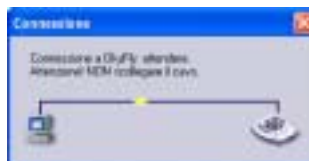
NOTA: la finestra vuota anche quando OkyFly è collegato al PC può indicare che OkyWin non è in grado di accedere alla memoria di OkyFly per qualche causa terza (ad esempio: collegamento tramite "hub" USB passivi, crash di sistema, etc.).



Memorie di OkyFly

OkyWin analizza la memoria usata da OkyFly, e ne indica le caratteristiche alla base della finestra:

- tipo di memoria
- percentuale libera
- numero di canzoni memorizzate



Il semaforo di OkyWin

Il semaforo indica lo stato della comunicazione tra OkyWin e OkyFly:

- rosso:** nessuna connessione / linea non accessibile
- giallo:** connessione presente - OkyFly occupato (ad es. canzone in esecuzione)
- rosso+giallo:** connessione presente - OkyFly privo di Sistema Operativo
- verde:** connessione presente - linea libera



Come copiare le canzoni da una memoria all'altra

Il trasferimento, o, meglio, la copia delle canzoni dall'hard disk alla memoria usata da OkkyFly e viceversa è un'operazione semplicissima: è sufficiente selezionare le canzoni desiderate e trascinarle nell'altra finestra. In alternativa potete selezionare le canzoni desiderate (ad esempio nella finestra hard disk) e premere il relativo tasto freccia (nell'esempio freccia verso destra).

NOTA: la selezione multipla si effettua con le combinazioni standard di Windows "Maiuscolo+mouse" e "Ctrl+mouse".

Il segno di spunta alla sinistra dei titoli indica le canzoni presenti sia nell'hard disk, sia nella memoria usata da OkkyFly. In caso di copia di canzoni già presenti nella memoria, una finestra del programma vi consentirà di scegliere se sovrascrivere la canzone o meno.



I dati e l'avanzamento del processo di copia/trasferimento vengono indicati in un'apposita finestra.

Importante: attendete sempre il completamento dell'operazione.

La disconnessione del cavo USB

e/o l'inserimento o la rimozione di una Compact Flash nel corso dell'operazione possono interferire con il corretto funzionamento delle canzoni e delle stesse memorie.

In caso di interruzioni accidentali durante il trasferimento su una Compact Flash, inserite la Compact Flash in OkkyFly, assicuratevi che OkkyFly sia collegato al PC ed eseguite la funzione "Ottimizza Compact" del menu File di OkkyWin.

Normalmente risulta utile mantenere una copia di tutte le canzoni nell'hard disk del PC, così che siano sempre disponibili per il trasferimento nelle memorie di OkkyFly.



Come cancellare le canzoni da una memoria

Per cancellare le canzoni dall'hard disk o dalla memoria usata da OkkyFly è sufficiente selezionare le canzoni desiderate e cliccare sul simbolo "Cancella" oppure premere il tasto **Canc** della tastiera del PC.

NOTA: la selezione multipla si effettua con le combinazioni standard di Windows "Maiusc.+mouse" e "Ctrl+mouse".



NOTA: ricordate che le canzoni già acquistate possono essere nuovamente scaricate dal sito www.okkyfly.com

Si suggerisce comunque di non cancellare le canzoni dall'hard disk, ma di tenerle come archivio personale sempre disponibile in tempo reale.

Nessuna preoccupazione per lo spazio occupato: le basi musicali per OkkyFly, infatti, richiedono pochissima memoria, perché sono realizzate nel formato **MF4**, una esclusiva **tecnologia M-Live** che consente di ottenere files dalle dimensioni ultra-ridotte (poche decine di kbytes).



Come trovare le canzoni in una memoria

Cliccando sul simbolo del binocolo, si attiva la finestra di ricerca, nella quale potete immettere le parole da cercare e impostare le opzioni di ricerca.

Casella dei termini da ricercare: consente di immettere una o più parole o persino porzioni di parola.

Cerca in...: determina in quale elenco effettuare la ricerca.

NOTA: scegliendo "Interprete" verranno cercate le canzoni degli Interpreti che corrispondono ai termini di ricerca (e non gli Interpreti).



Lista...: stabilisce in quale memoria effettuare la ricerca.

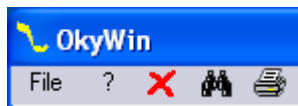
Successivo: seleziona una sola canzone alla volta, procedendo secondo l'ordine dei risultati.

Seleziona tutti: seleziona tutte le canzoni che rispondono ai termini di ricerca.

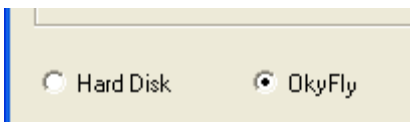


Come stampare l'elenco delle canzoni di una memoria

Per stampare l'elenco delle canzoni contenute nell'hard disk o nella memoria usata da OkkyFly è sufficiente cliccare sul simbolo "Stampante".



OkkyWin apre immediatamente la finestra "stampa" predefinita di Windows (cioè quella che usate solitamente), nella quale però, oltre ai consueti controlli, trovate anche la possibilità di scegliere quale elenco stampare: canzoni dell'hard Disk o canzoni di OkkyFly.



L'elenco verrà stampato secondo l'ordinamento visualizzato nella rispettiva finestra.

Come ordinare gli elenchi di canzoni

Cliccando sui nomi delle colonne, le canzoni contenute nelle rispettive finestre vengono riordinate per Titolo o per Interprete.

L'ordinamento può essere crescente o decrescente, a seconda del numero di click.



9

Come ascoltare le canzoni memorizzate nel computer

Se desiderate ascoltare le basi musicali per OkkyFly che avete memorizzato nel vostro computer, selezionate una canzone, quindi usate i controlli **PLAY** e **STOP**.



Questa funzione serve principalmente come strumento di verifica e riproduce esclusivamente le canzoni memorizzate nel computer.

Importante: la canzone verrà eseguita con il dispositivo predefinito di Windows per la riproduzione di basi MIDI, perciò la qualità dei suoni dipenderà esclusivamente dalla scheda sonora del computer e/o da quella del dispositivo di riproduzione utilizzato.

Per ottenere risultati ottimali eseguite le canzoni con OkkyFly, collegandolo ad un adeguato sistema di amplificazione (vedere Esempi di collegamento).

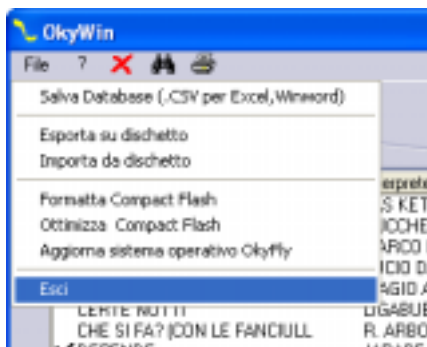


Il menu File di OkkyWin

Cliccando su File si apre il rispettivo menu a tendina.

Le voci di questo menu possono essere di volta in volta abilitate (scritte in nero) o disabilitate (scritte in grigio chiaro), a seconda che le funzioni a cui fanno riferimento siano eseguibili o meno.

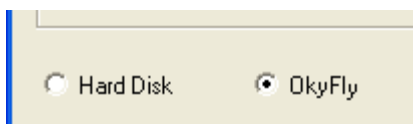
Ad esempio, quando OkkyFly utilizza la memoria interna, le voci relative alla Compact Flash vengono disabilitate.



Salva Database (.CSV per Excel, Winword)

Esporta l'elenco delle canzoni in un formato utilizzabile con MS-Excel®, MS-Word®.

Attivando questa funzione, OkkyWin apre immediatamente la finestra "salva" predefinita di Windows, nella quale, però, potete decidere anche quale elenco esportare.



Esporta su dischetto

Permette di esportare su floppy disk le canzoni memorizzate nel computer. Questa funzione è utile per trasferire le canzoni tra due computer che non sono in grado di comunicare direttamente (ad esempio tra il computer dell'ufficio, dotato di accesso ad Internet, e il computer di casa, privo di connessione).

Importa da dischetto

Permette di importare nel computer le canzoni memorizzate su floppy disk.

NOTA: ricordate che le canzoni possono essere eseguite esclusivamente dall'OkkyFly per il quale sono state scaricate.



Formatta Compact Flash

Per poter essere usate con OkkyFly, le Compact Flash devono prima essere opportunamente formattate, cioè specificamente preparate per gestire i dati di OkkyFly.



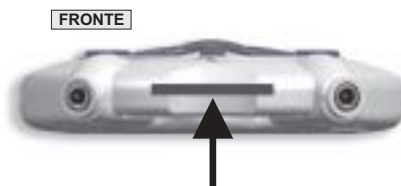
Si consiglia di usare le **OkkyFlash**, le Compact Flash già formattate, controllate e garantite da **M-Live**.

NOTA: OkkyFly è compatibile con le specifiche <CF> **CompactFlash™** ed è stato testato con successo con un vastissimo numero di Compact Flash realizzate da Case Costruttrici diverse. Tuttavia **M-Live** declina ogni responsabilità per eventuali malfunzionamenti o perdite di dati con Compact Flash diverse da quelle commercializzate con marchio **M-Live**.

- ✎ Inserite la Compact Flash nell'apposito *slot* del pannello frontale di OkkyFly, facendo attenzione al verso di inserimento.

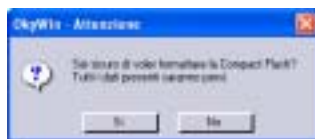
La Compact Flash appena inserita viene prontamente analizzata. OkkyWin è in grado di riconoscere e di segnalare quando una Compact Flash non è preparata per OkkyFly (ad esempio Compact Flash vergini o già formattate per altri apparati, come foto-camere digitali, etc.).

Al termine, viene abilitata la voce "Formatta Compact Flash" del menu File .

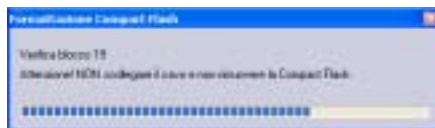


- ✎ Cliccate su Formatta Compact Flash. Compare una richiesta di conferma con l'avvertimento che, proseguendo, tutti i dati eventualmente contenuti nella Compact Flash verranno definitivamente cancellati.

Se intendete abbandonare (ad esempio in seguito ad un'attivazione accidentale della funzione) cliccate su NO.



- ✎ Cliccate su SI. Il processo di formattazione ha inizio. L'operazione richiede un tempo variabile in funzione della capacità della Compact Flash.



- ✎ Attendete il completamento dell'operazione. **ATTENZIONE:** non rimuovete la Compact Flash mentre è in corso la formattazione, altrimenti risulterà inutilizzabile. In caso di interruzione forzata o accidentale, ripetete la formattazione fino al completamento.

Al termine, la finestra OkkyFly appare bianca (cioè attiva, ma priva di canzoni): la Compact Flash è pronta. Da questo momento potete iniziare a trasferire nella Compact Flash le canzoni desiderate.

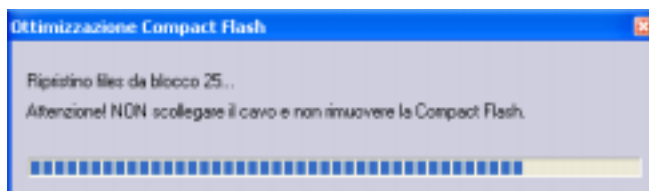
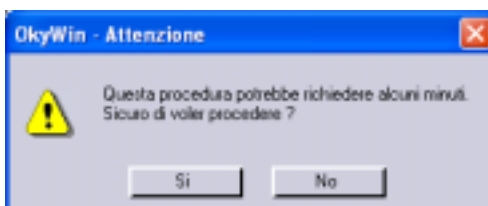


Ottimizza Compact Flash

Consente di riordinare il contenuto e/o di correggere eventuali anomalie delle Compact Flash, che possono verificarsi in seguito ad operazioni errate (ad esempio la rimozione di una Compact Flash da OkyFly durante il trasferimento di canzoni).

OkyFly è normalmente in grado di riconoscere le eventuali anomalie di una Compact Flash e di proporle l'ottimizzazione. Potete comunque procedere all'operazione quando lo ritenete necessario: l'operazione consente solitamente un perfetto ripristino delle funzionalità delle Compact Flash ed un pieno recupero delle canzoni in esse contenute.

La durata dell'operazione dipende dalla capacità della Compact Flash e dalla quantità di dati memorizzati: in certi casi potrebbe richiedere alcuni minuti.



Attendete il completamento dell'operazione.

In caso di interruzione accidentale, ripetete l'operazione.

Esci

Chiude il programma.

NOTA: la chiusura della parte interattiva di **OkyWin** è indipendente dall'attività di **OkyWinDL**, la parte che opera *in background* e che assicura il download automatico delle canzoni.

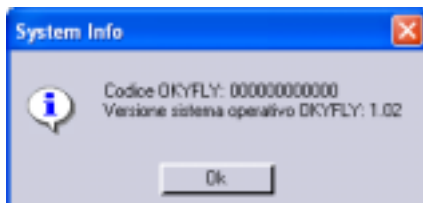


Aggiorna Sistema Operativo OkkyFly

Questa funzione permette di mantenere il sistema operativo del vostro OkkyFly sempre aggiornato, anche dopo l'acquisto.

NOTA: il Sistema Operativo è il *cervello* dell'apparato e contiene tutte le funzioni di OkkyFly: un aggiornamento può comportare il miglioramento delle funzioni esistenti o l'aggiunta di nuove funzioni.

La versione del Sistema Operativo caricato in OkkyFly è verificabile nella schermata di avvio di OkkyWin, nel Menu/Informazioni OkkyFly di OkkyFly e, se collegato al computer, anche nelle "Informazioni OkkyFly" del menu "?" di OkkyWin.



La funzione è altamente automatizzata:

🔧 **Collegate OkkyFly al Computer e mettetelo in condizioni di STOP.**

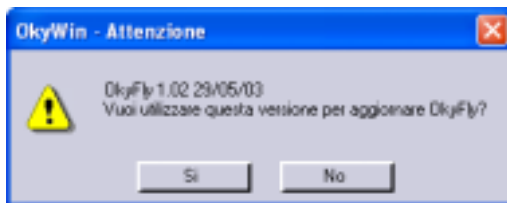
🔧 **Attivate "Aggiorna Sistema Operativo" del menu File di OkkyWin.**

OkkyWin richiede l'accesso sito www.okkyfly.com (se nel vostro sistema la connessione ad Internet non è automatica, attivatela manualmente).

Se la connessione non è disponibile, OkkyWin cerca una versione del sistema operativo nel vostro computer: funzione utile ad esempio per ripristinare il sistema operativo di cui già disponete.

OkkyWin individua l'ultima versione del Sistema Operativo di OkkyFly, ve ne fornisce i dati e vi chiede conferma per procedere.

Se avete attivato accidentalmente questa funzione rispondete NO.



🔧 **Rispondete SI.**

OkkyWin procede automaticamente all'aggiornamento.

Se OkkyFly è collegato al TV (cosa non indispensabile per questa operazione), sullo schermo TV lampeggia l'avvertimento "Aggiornamento del Sistema Operativo in corso".

🔧 **Attendete il completamento dell'operazione.**

Importante: eventuali interruzioni o disturbi prima del completamento (ad esempio spegnimento di OkkyFly o del computer, rimozione del cavo USB, caduta della connessione Internet) possono compromettere l'integrità del sistema operativo, rendendo OkkyFly apparentemente inutilizzabile. Questa condizione viene segnalata anche dal semaforo di OkkyWin, con la contemporanea accensione di **rosso+giallo**. Niente panico!

Spegnete OkkyFly e chiudete OkkyWin, quindi riaccendeteli e ripetete l'operazione fino al suo naturale completamento.

Al termine, OkkyFly è immediatamente disponibile.



Collegamento a www.okkyfly.com

Cliccando sul globo, potete collegarvi direttamente al sito www.okkyfly.com



Dopo il click, OkkyWin richiede l'accesso ad Internet (se nel vostro sistema la connessione ad Internet non è automatica, attivatala manualmente), quindi avvia il browser predefinito di Windows (cioè il programma che utilizzate normalmente per la navigazione su Internet, ad esempio Internet Explorer, Mozilla, Opera, etc.).

Nella casa in rete del sistema Okky potete effettuare la vostra registrazione, accedere ai servizi e alle promozioni a voi riservate e scaricare le vostre canzoni preferite scegliendole in un repertorio vastissimo e sempre aggiornato, composto da oltre 4.000 canzoni con testo e accordi.

Un mondo di divertimento per tutti i generi e per tutti gusti.

Informazioni di sistema

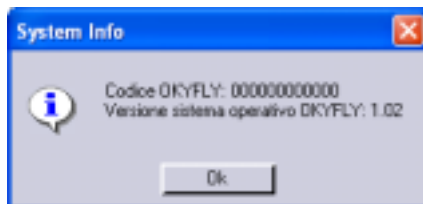
Cliccando su ? si apre il rispettivo menu a tendina.

Le voci di questo menu consentono di accedere alle informazioni di sistema.



Informazioni OkkyFly

Se OkkyFly è collegato, OkkyWin ne rileva l'**OkkyCode**, cioè il codice di riconoscimento individuale del vostro OkkyFly, e la **versione del Sistema Operativo** corrente.



Informazioni OkkyWin

Indica la versione del software corrente.



Appendice A - Problemi & Soluzioni

Guida alla comprensione dei codici di errore di OkkyFly e alle soluzioni di eventuali problemi.

| Messaggi OkkyFly | Descrizione | Cosa fare |
|----------------------------|--|--|
| Int. Error 01..03 | Si è verificato un errore interno nella lettura della Compact Flash. | Spegnere OkkyFly, sfilare la Compact Flash e reinserirla. Riaccendere OkkyFly. Se il problema scompare non occorre altro. Se invece persiste provare con una nuova Flash Compact Flash M-Live. Se il problema persiste ancora contattare l'assistenza M-Live. |
| Int. Error 04 | Durante l'accesso alla Compact Flash viene richiesto l'accesso ad un'area non valida. | Questo problema può verificarsi durante l'utilizzo di OkkyWin. Se il problema persiste formattare la Compact Flash. Se il problema persiste ancora contattare l'assistenza M-Live. |
| Compact Flash non inserita | La Compact Flash non è stata inserita in modo opportuno. | Inserire correttamente la Compact Flash, facendo attenzione al verso di inserimento. |
| Error 01 | I files per le ricerche in OkkyFly sono alterati oppure la Compact Flash è vuota. | Utilizzare la funzione "Ottimizza Compact Flash" del menu File di OkkyWin oppure inserire delle canzoni nella Compact Flash. |
| Error 02 | Compact Flash non inizializzata | Formattare la Compact Flash con OkkyWin. |
| Error 03 | Errore nel file system | Utilizzare la funzione "Ottimizza Compact Flash" del menu File di OkkyWin. Se il problema persiste, formattare la Compact Flash con OkkyWin. |



| Messaggi OkyFly | Descrizione | Cosa fare |
|-------------------------------|---|---|
| Error 04 | Canzone non trovata. | Collegare OkyFly al PC, cancellare con OkyWin la canzone difettosa dalla Compact Flash e trasferirne una nuova copia. |
| Error 05 | Compact Flash non valida. | Formattare la Compact Flash con OkyWin. Se il problema persiste utilizzare una Compact Flash M-Live. Se il problema persiste ancora contattare l'assistenza M-Live. |
| Error 10 | Compact Flash non preparata per OkyFly | Collegare OkyFly al PC con OkyWin attivo (l'aggiornamento è automatico). |
| MF4 err. (01..06) pos: 234 | Il file della canzone è rovinato. | Collegare OkyFly al PC, cancellare con OkyWin la canzone difettosa dalla Compact Flash e trasferirne una nuova copia. |



| solo OkkyFly Cosa accade | Cosa fare |
|--|--|
| Si sente la musica, ma non appare il testo | Controllare i collegamenti con il TV e verificare che il TV sia impostato su AV (o sulla memoria usata per un videoregistratore) |
| Non si sentono né la voce, né la musica mentre il testo appare sul TV | Regolare il volume d'uscita con il controllo VOL |
| | Controllare i collegamenti o il volume del TV o del sistema di amplificazione |
| Su OkkyFly si sente la voce, ma non la musica mentre il testo appare sul TV | Regolare il bilanciamento MUSIC/MIC con il controllo BAL |
| Su OkkyFly si sente la musica, ma non la voce mentre il testo appare sul TV | Regolare il bilanciamento MUSIC/MIC con il controllo BAL |
| Di tanto in tanto, OkkyFly si spegne da solo | Premere un qualsiasi tasto di OkkyFly per riattivarlo. Per disattivare l'Auto-Spegnimento di OkkyFly, accedere al Menu Opzioni / Impostazioni Generali. |
| Non si sente il suono della melodia | L'esecuzione della melodia è in Mute. Premere il tasto MUTE per ripristinare l'esecuzione normale. |



| solo OkkyFly Cosa accade | Cosa fare |
|--|--|
| Tutte le canzoni sono troppo veloci o troppo lente rispetto alle versioni originali | Regolare il controllo Tempo = 0 |
| Tutte le canzoni hanno tonalità troppo alte o troppo basse rispetto alle versioni originali | Regolare il controllo Key = 0 |
| Inserendo una Compact Flash, le canzoni della memoria interna di OkkyFly non sono più accessibili | La memoria interna e le Compact Flash non sono comunicanti. Per sommare le canzoni delle due memorie, utilizzare OkkyWin ed aggiungere le canzoni nella Compact Flash. |
| Inserendo una Compact Flash, le impostazioni di OkkyFly cambiano (colori dello schermo TV, visualizzazione del testo, auto-spegnimento, etc.) | Le impostazioni di OkkyFly (regolate attraverso il MENU OPZIONI) vengono salvate nella memoria utilizzata: perciò la memoria interna e ciascuna delle Compact Flash utilizzate possono contenere regolazioni diverse. Per avere impostazioni identiche, ripetere le medesime regolazioni con tutte le memorie. |
| Accendendo OkkyFly dopo diversi giorni di inutilizzo, le canzoni della memoria interna sono sparite | La memoria interna è di tipo non permanente, anche se è in grado di conservare una trentina di canzoni per alcuni giorni. Per evitare perdite, lasciare sempre collegato l'alimentatore, anche quando OkkyFly è spento. In alternativa, usare le Compact Flash. |



| OkkyFly + PC Cosa accade | Cosa fare |
|--|--|
| OkkyFly non viene rilevato dal PC | <p>In caso di prima installazione nel PC, di cambiamento del sistema operativo del PC o di ripristino di una precedente configurazione del PC:</p> <p>inserire il CD-Rom fornito in dotazione ed eseguire l'installazione del software e dei driver del sistema Okky (setup.exe).</p> |
| | <p>Disconnettere e riconnettere OkkyFly con la seguente sequenza:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Collegare l'alimentatore. 2. Attendere che si illumini la tastiera 3. Collegare il cavo USB <p>(con Win 2K o succ. si può controllare che nella area di notifica di Windows sia presente l'icona dell'USB con M-Live...).</p> |
| Le canzoni acquistate su Internet non vengono scaricate | <p>Verificare che OkkyWinDL sia attivo (area di notifica di Windows - vicino all'orologio) OkkyWinDL potrebbe essere sospeso o chiuso: in tal caso le canzoni non possono essere scaricate da Internet.</p> <p>Attivando OkkyWinDL e ricollegandosi ad Internet entro 15gg, le basi vengono scaricate automaticamente.</p> <p>Oltre questo limite è necessario accedere al sito www.OkkyFly.com e scaricare le canzoni in modo manuale.</p> <p>Una volta scaricate, le canzoni rimangono nel PC e possono essere trasferite su OkkyFly quando desiderato.</p> |
| Dopo aver accidentalmente scollegato OkkyFly dal PC durante l'aggiornamento del Sistema Operativo, OkkyFly risulta completamente disabilitato | <p>OkkyFly deve essere riprogrammato: collegare OkkyFly al PC, lanciare OkkyWin e rispondere "Sì" alla richiesta di installazione del Sistema Operativo oppure attivare manualmente la funzione "Aggiorna Sistema Operativo OkkyFly" del menu File di OkkyWin.</p> |



| OkkyFly + PC Cosa accade | Cosa fare |
|--|---|
| Dopo aver accidentalmente estratto la Compact Flash da OkkyFly o aver scollegato OkkyFly dal PC durante l'esecuzione di una operazione di trasferimento di canzoni, la Compact Flash presenta problemi di funzionamento | <p>Collegare OkkyFly al PC, lanciare OkkyWin ed eseguire l'operazione "Ottimizza Compact Flash".</p> <p>Se ciò non è sufficiente, eseguire "Formatta Compact Flash" (attenzione: l'operazione cancella tutte le canzoni contenute nella memoria), quindi trasferire nuovamente le canzoni dal PC alla Compact Flash.</p> <p>Se i problemi persistono, la Compact Flash potrebbe essere danneggiata.</p> |
| OkkyFly è collegato al PC via USB, ma rimane spento | <p>OkkyFly potrebbe essersi spento da solo: premere un qualsiasi tasto di OkkyFly per riattivarlo.</p> <p>(per disattivare l'Auto-Spegnimento di OkkyFly, accedere al Menu Opzioni / Impostazioni Generali).</p> |
| | <p>Effettuare i collegamenti con la seguente sequenza:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Collegare l'alimentatore. 2. Attendere che si illumini la tastiera 3. Collegare il cavo USB |
| Inserendo o rimuovendo una Compact Flash da OkkyFly, OkkyWin si blocca o perde il collegamento USB. | <p>E' preferibile estrarre o inserire la Compact Flash quando OkkyFly è spento, specialmente quando OkkyFly è alimentato solo attraverso la linea USB del PC (cioè senza alimentatore).</p> <p>Per ripristinare il collegamento, spegnere OkkyFly, inserire o rimuovere la Compact Flash, riavviare OkkyFly ed eventualmente anche OkkyWin.</p> |



Specifiche Tecniche

INGRESSI - USCITE

| | |
|------------------------|--|
| Ingressi MIC | 2 x JACK sbilanciato - -40dB 1 k Ω |
| Uscite Audio L-R | 2 x RCA sbilanciato - +4dB |
| Uscita Phones / Cuffie | 1 x mini-JACK stereo 400mW @ 8 Ω 100mW @ 32 Ω |
| Uscita Video | 1 x RCA - video composito PAL / TV |

PORTE DI COMUNICAZIONE

| | |
|---------------------|--|
| Porta USB | 1 x USB tipo B - standard USB ≥ 1.1 |
| Porta Compact Flash | 1 x slot standard <CF> CompactFlash™ |

SPECIFICHE GENERALI

| | |
|---------------------------|--|
| Risposta in frequenza | 20Hz ÷ 20kHz ± 3 dB |
| Distorsione (THD + noise) | <0,01% 20Hz ÷ 20kHz |
| Rapporto Segnale/Rumore | -80dB |
| Alimentazione | 9V DC (+ centr.) 500mA |
| Adattatore/Alimentatore | PRI. 230V ($\pm 10\%$) AC 50Hz 14VA SEC. 9V DC 600mA 5.4W |

DIMENSIONI & PESO

| | |
|----------------------|----------------------|
| Dimensioni L x A x P | 144mm x 136mm x 28mm |
| Peso | 240g |



OKYNOTES

This image shows a single sheet of white paper with horizontal blue or grey ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.